

FC Erzgebirge

S. 14



Aue und das Tiffert-„Problem“

Foto: Frank Kruczynski

ETC Crimmitschau

S. 28/29



Coach Collins im großen Interview

Foto: Andreas Kretschel



KEINE ANGST IM DUNKELN.

Bewirb dich jetzt: [zustellerhelden.de](http://zustellerhelden.de)

Nr. 228/34 F11789

CHEMNITZER

MORGEN POST

Mittwoch, 22.8.2018 0,90€ [morgenpost-abo.de](http://morgenpost-abo.de)

Die bittere Wahrheit über den Osten

Mehr Arbeit für weniger Geld

S. 2/3

Foto: 123RF

Mindestens 500 000 Euro Schaden

S. 4



Großfeuer am Kaßberg

Foto: Haertepress/Harry Härtel

Sachsens ältestes Volksfest

S. 12



Noch viel älter als die Kät!

Foto: Stadtverwaltung Kamenz

Laufsteg-Show mit Dessous & Co.

S. 6/7



Modenächte mit GZSZ-Star

Foto: Ernesto Uhlmann



Melania Trump (48) gibt ihrem Mann Kontra.

# Melania kämpft für Anstand im Netz

WASHINGTON - Das Ehepaar Trump lebt offenbar auf getrennten Planeten: Während US-Präsident Donald Trump (72) auf Twitter mal wieder aus allen Rohren auf FBI, CIA und kritische Medien feuert, warnt First Lady Melania (48) zeitgleich bei einer Konferenz in Rockville (US-Staat Maryland) vor den Gefahren des Cyber-Mobbings für Kinder - also dem verbalen Herabwürdigen in sozialen Netzwerken. „Seien wir ehrlich, die meisten Kinder sind sich der Vorteile und Fallstricke der sozialen Medien eher bewusst als einige Erwachsene“, sagte die First Lady. Dennoch bräuchten Kinder das nötige Rüstzeug „für einen erfolgreichen und sicheren Umgang mit dem Netz“.

# Söder macht's SPD kapert CSU-Wahlslogan

MÜNCHEN - Da war wohl einer nicht schnell genug: Im bayerischen Landtagswahlkampf setzt die CSU voll auf ihren Ministerpräsidenten Markus Söder (51, CSU). „Söder macht's“ ist derzeit auf vielen Wahlplakaten im ganzen Freistaat zu lesen. Wer allerdings im Internet die Seite „www.soeder-machts.de“ aufruft, findet dort eine Aufzählung, die nicht im Sinne des Landesvaters sein dürfte: „am Ende des Schuljahres Tausende angestellte Lehrerinnen und Lehrer entlassen“, „ertrinkende Menschen im Mittelmeer als Asyltouristen bezeichnen“ oder „32000 öffentliche Wohnungen an private Investoren verschern“. Der Grund: Die Bayern-SPD hat sich nach Bekanntwerden des Werbeslogans



Die SPD wirbt mit Markus Söders (51) Slogan.

die Domain gesichert und zählt dort Dinge auf, die Söder aus ihrer Sicht falsch macht. Wahlkampfkampagnen-Leiter Rainer Glaab sprach von einem Coup, die CSU dagegen von einer „Falschmeldungsaktion“.

# Gefangen in der Freiheit Flüchtlinge dürfen Schiff nicht verlassen

ROM - Nach tagelangem Streit mit Malta hat Italiens Regierung ein Schiff der italienischen Küstenwache mit 177 Flüchtlingen an Bord im sizilianischen Hafen Catania einlaufen lassen. Allerdings dürfen die Geretteten die „Diciotti“ nicht verlassen. Innenminister Matteo Salvini (45) von der rechten Lega will die Menschen nicht an Land gehen lassen, solange es keine „Antworten von Europa“ gebe, hieß es aus dem Ministerium. Zuvor hatte Salvini gedroht, die Migranten zurück nach Libyen zu schicken, wenn Europa keine konkrete Hilfe anbiete. Die „Diciotti“ hatte vergangene Woche die Flüchtlinge von einem Boot gerettet, das in der Such- und Rettungszone Malτας unterwegs war. Malta verweigerte ihr aber die Hafen-Erlaubnis. Nach maltesischen Angaben lehnten die Flüchtlinge Hilfe ab, weil sie nach Italien wollten.



Die „Diciotti“ durfte zwar in Italien anlegen, aber die Geretteten müssen auf dem Schiff bleiben.



Fotos: dpa/Igor Petyx, dpa/Salvatore Cavalli

# Fast 30 Jahre nach dem Mauerfall Ostdeutsche schufteten länger und verdienen weniger

Die Verhältnisse im vereinten Deutschland sind noch lange nicht überall gleich. Beschäftigte in Ostdeutschland arbeiten weiterhin länger als im Westen, verdienen aber weniger. Im vergangenen Jahr leisteten Arbeitnehmer in den alten Bundesländern im Schnitt 1 279 Arbeitsstunden. Im Osten mit Berlin waren es 1 346 Stunden - also 67 mehr.

Linke-Bundestagsfraktion ausgewertet hat. Linke-Sozialexpertin Sabine Zimmermann (57) sagte, die Spaltung am Arbeitsmarkt halte auch mehr als ein Vierteljahrhundert nach der Wende an: „Die Bundesregierung hat sich offensichtlich mit einem Sonderarbeitsmarkt Ost abgefunden. Das ist nicht akzeptabel.“ Ein wesentlicher Schlüssel für eine weitere Angleichung sei eine Stärkung der im Osten deutlich schwächeren Tarifbindung. Niedrigstlöhnen und prekärer Beschäftigung müsse deutschlandweit endlich der Kampf angesagt werden - unter anderem durch eine Erhöhung des Mindestlohns auf 12 Euro die Stunde.

Im Schnitt am längsten gearbeitet wurde 2017 der Statistik zufolge in Thüringen mit 1 371 Stunden je Arbeitnehmer. Es folgen Sachsen-Anhalt (1 362 Stunden) und Meck-Pomm (1 353 Stunden). In Sachsen waren es 1 348 Stunden. Am wenigsten Arbeitsstunden waren es in NRW (1 261), im Saarland (1 259) und in Rheinland-Pfalz (1 255). Bei Löhnen und Gehältern je Arbeitnehmer war dagegen Hamburg mit 40 771 Euro brutto im vergangenen Jahr Spitze. Es folgen Hessen (37 832 Euro) und Ba-Wü (36 786 Euro). Am wenigsten verdienten Arbeitnehmer in Meck-Pomm mit 27 520 Euro. Davor lagen Sachsen-Anhalt (28 607 Euro) und Brandenburg (28 715 Euro). Sachsen lag bei 28 981 Euro.



Im Mercedes-Benz-Werk Sindelfingen: In Baden-Württemberg wird durchschnittlich mit am meisten verdient.

Baustelle Arbeitsmarkt: Beschäftigte im Osten müssen im Schnitt länger malochen, erhalten aber weniger Geld.



Linke-Arbeitsmarktexpertin Sabine Zimmermann (57)

## Kommentar



### Mit Fleiß kein Preis

Von Thomas Schmitt

Deutschland, einig Vaterland? Jedenfalls nicht, wenn es um die Lebensverhältnisse geht. Auf dem Arbeitsmarkt ist die Republik zum Beispiel nach wie vor geteilt. Für den Osten lautet die einfache Formel: mehr Arbeit, weniger Geld. Bei Löhnen und Arbeitszeiten fristen die neuen Länder nach wie vor ein Nischendasein. Klar ist: Regionale Unterschiede wird es immer geben. Mieten und Lebensmittel kosten in Ostfriesland und der Lausitz weniger als in Hamburg und München. Und selbst wenn es über die Jahre ein bisschen Annäherung gab: Nach der Wende wurde Ostdeutschland ein bisschen als Niedriglohnstandort gefördert. Die Gründe liegen auf der Hand: Es fehlt etwa an Konzernzentralen mit besser bezahlten Posten im Management. Was aber viel eklatanter ist: Tarifverträge und -bindung wurden systematisch ausgehöhlt. Höhere Mindestlöhne werden von einigen Arbeitgebern bewusst torpediert. Arbeit muss sich lohnen, wird als Polit-Parole allzu gern propagiert. Dafür fehlt es hierzulande an manchen Voraussetzungen.

Fotos: dpa/Christophe Gateau, dpa/Sebastian Gollnow, dpa/Jam Wolter

# USA schieben früheren KZ-Wächter ab

DÜSSELDORF - Er galt als letzter lebender SS-Schergen in den Vereinigten Staaten: Nach jahrelangem diplomatischen Tauziehen haben die USA den ehemaligen KZ-Wächter Jakiv Palij abgeschoben. Gestern landete der inzwischen 95-Jährige in Düsseldorf und wurde in ein Altenheim bei Münster gebracht. Palij war „Hilfswilliger“ im Zwangsarbeitslager Trawniki. Nach dem Krieg wanderte der gebürtige Pole aus, verschwiegte aber seine Nazi-Vergangenheit. 1957 wurde er US-Bürger. Als Ermittler dem Ex-Aufseher auf die Schliche kamen, entzog ihm ein US-Gericht 2003 die Staatsbürgerschaft. 2004 wurde erstmals die Abschiebung angeordnet. Doch wohin? Sowohl Deutschland als auch Polen und die Ukraine - Palij's früher polnischer Geburtsort gehört heute zur Ukraine - verweigerten die Aufnahme. Bis gestern!



Jakiv Palij (heute 95) diente bis April 1945 den Nazis als KZ-Aufseher.

Foto: dpa

Ob es im Fall Palij nun zu einer Anklage kommt, ist jedoch ungewiss. Die Staatsanwaltschaft Würzburg ermittelte 2015 gegen ihn, stellte das Verfahren aber mangels Beweisen wieder ein. Palij selbst beteuert, er sei von der SS gezwungen worden.

# Gedenken an den „Prager Frühling“ Buhrufe gegen Babis

PRAG - Gestern vor genau 50 Jahren walzten sowjetische Panzer des Warschauer

Paktes die Reformbewegung in der Tschechoslowakei, den sogenannten Prager

Frühling, brutal nieder. Doch besonders Tschechien ist heute weit davon entfernt, in der Erinnerung an das nationale Trauma Einheit zu finden.



Am 21. August 1968 rollten russische Panzer durch Prag und beendeten den Prager Frühling.

So protestierten gestern Hunderte Menschen gegen Premier Andrej Babis (63), übertrönten seine Rede mit „Schande“-Rufen, als dieser an der zentralen Gedenkveranstaltung vor dem Gebäude des Tschechischen Rundfunks teilnahm. Viele der 137 Zivilisten, die beim Einmarsch am 21. August 1968 getötet wurden, kamen bei Kämpfen an dieser Stelle ums Leben. Babis' Gegner wer-



Regierungs-Chef Andrej Babis (63) wurde beim Gedenken an den Prager Frühling lautstark ausgebuht.

fen ihm vor, dass der Gründer der populistischen ANO-Partei seine Regierung auf die Tolerierung durch die Kommunisten stützt und vor 1989 selbst Mitglied der Kommunisti-

schen Partei gewesen war. Auch die Kritik am linken Präsidenten Milos Zeman (73) wird immer lauter. Er hatte erklärt, dass er zum Jahrestag der Russen-Invasion keine Rede halten werde.

Fotos: imago, dpa/Libor Hajsky

Meine Meinung



Für die Ewigkeit

Von Torsten Schilling

Trockene Materie? Von wegen. Das neue Buch zur 875-jährigen Geschichte von Chemnitz ist keine staubtrockene Abhandlung von Zahlen, Daten und Fakten in chronologischer Reihenfolge, an der nur studierte Geschichtswissenschaftler oder Hobbyhistoriker ihre Freude haben.

Das Geschichts-Album stellt Stadtgeschichte lebendig dar. Der Band ist leicht verständlich und somit auch für den Normal-Chemnitzer ohne Faible für Archive verdaulich. Toll gemacht!

Das große Stadtjubiläum ist seit acht Monaten noch nicht groß in Erscheinung getreten. Dabei feiert Chemnitz einen „Runden“. Bislang werkeln die Macher des Jubiläums saft- und kraftlos vor sich hin.

Auf dem Sonnenberg gab es ein Theaterstück zum Thema Liebe mit viel nackter Haut. Das Stadtfest segelt unter der Flagge „875 Jahre Chemnitz“. Eine Stadtratssitzung in historischen Gewändern soll noch stattfinden. Die Idee der Grünen, 875 zusätzliche Bäume zu pflanzen, versickerte folgenlos.

Das Buch wird vielleicht als einziges das 2018er-Kuddelmuddel überdauern. Allein deshalb wünsche ich dem Werk viele Leser.

Nachrichten

Mehr Stadt-Sheriffs

ZENTRUM - Ordnungsbürgermeister Miko Runkel (56, parteilos) rüstet sein Dezernat auf. Der Stadtrat soll eine zusätzliche Stelle genehmigen, um in der neuen Leitstelle den Stadtordnungsdienst besser zu koordinieren. Auch für mehr Kontrollen der rund 1 800 Waffenbesitzer wäre mehr Personal notwendig, ergab eine Anfrage von Susanne Schaper (40, Linke). 2017 gab es 19 unangemeldete Waffenkontrollen.

Angriff am Theater

ZENTRUM - Ein Männerquartett hat am Theaterplatz einen 26-Jährigen attackiert. Laut Polizei wurde der Ausländer geschlagen und getreten. Jetzt werden Zeugen des Vorfalls gesucht, der sich bereits am 11. August gegen 21 Uhr ereignet hat. Insbesondere wird ein Paar gesucht, das dem Opfer nach der Tat Hilfe anbot. Hinweise nimmt die Kripo unter Tel. 0371/3 87 34 48 entgegen.

Diebe machen fette Beute

MITTELBACH - Einbrecher haben aus einer Firma im Gewerbegebiet Mittelbach zwei Tonnen Kupferkabel mitgehen lassen. Das Diebesgut hat nach Polizeiangaben einen Wert von rund 8 000 Euro. Die Höhe des Sachschadens ist derzeit nicht bekannt.

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0371/6 90 66 33 00

E-MAIL mopo.cmp@dd-v.de

ANZEIGEN 0371/23 87 19 40/42

ABO-SERVICE 0371/6 90 66 33 50

Neues Album zeigt bislang unbekannt Einblicke in 875 Jahre Stadtgeschichte

Das Bilderbuch der Chemnitzer Historie

Ein Pfennig aus der Neefe-Lade, der erste bekannte Name eines Chemnitzers, eine „Nachtigall“ als Symbol für den Anschluss an den Weltflugverkehr, ein heimlicher Schnapsschuss von 1989 - das neue „Album der Chemnitzer Geschichte“ zeigt 105 Zeitdokumente, die zum Großteil erstmals präsentiert werden.

Zum 875. Stadtgeburtstag dokumentieren 37 Historiker die Chemnitzer Geschichte im Stil eines Familienalbums mit kurzen Texten zum Blättern und Erinnern. „Jedes Dokument steht stellvertretend für ein Ereignis aus zehn Epochen, von der Gründung der Stadt bis in die jüngste Gegenwart“, so Ideengeberin Gabriele Viertel (66).

Als Autorin berichtet die ehemalige Leiterin des Stadtarchivs von den Anfängen der Stadt - eingebettet in die Geschichte des Ur-Chemnitzers „Gottfried“, der an der Stadtmauer wohnte und laut einer Urkunde am 23. Januar 1296 der Kirche die beträchtliche Schenkung von 500 Gramm Silber vermachte.

Alte und jüngere historische Dokumente stehen gleichberechtigt nebeneinander. Das Bild einer Junkers D 1 „Nachtigall“ am Flughafen Stollberger Straße belegt, wie Chemnitz 1926 den Anschluss an das Flugnetz der Lufthansa feierte. Das Foto des Arztes Peter Forkel, der 1989 den Schweigemarsch von 700 Chemnitzern vorm Luxor von seinem Balkon aus festhielt, zeigt den Beginn der Wende.

Das Buch hat eine Auflage von 1 400 Exemplaren und ist ab morgen für 22,50 Euro im Stadtarchiv und im Buchhandel erhältlich. MS

Neben dem Bild des kleinen Silberpfennigs wird die Geschichte der sächsischen Währung erzählt.



Im Stadtarchiv gibt es ab morgen das neue Buch über Chemnitzer Geschichte.



Gabriele Viertel (66) und ihr Nachfolger Dr. Paolo Ceconi (34) präsentieren im Stadtarchiv das „Album der Chemnitzer Geschichte“.



Als 1926 an der Stollberger Straße der Linienflugverkehr startete, entstand diese Postkarte mit der Junkers D 1.

Fotos: Uwe Meinhold, Sven Glensberg

Mindestens 500 000 Euro Schaden Großbrand am Kaßberg zerstört ganze Lagerhalle

Gegen 23 Uhr heulten am Fuße des Kaßbergs die Sirenen: Am Borsenanger brannte es in einer Lagerhalle.

14 Feuerwehrfahrzeuge mit 59 Einsatzkräften kämpften die ganze Nacht lang gegen die lodernen Flammen. In der 840 Quadratmeter großen Halle haben kleine Firmen ihren Sitz, ein Holzlager fackelte komplett nieder. Der Taxiunternehmer René Fritzsche (44) ist auch betroffen: „Wir hatten dort mehrere Ersatz-Autos geparkt, zwei davon sind ausgebrannt. Zum Glück wurde niemand verletzt.“ Insgesamt wurden mindestens

sechs Autos, ein Transporter, ein Wohnmobil und diverse Baumaschinen vernichtet. Immer wieder explodierten Auto-Tanks. Das Gebäude ist jetzt einsturzgefährdet. Fritzsche: „Da bröckelt immer wieder was, die Halle stürzt nach und nach ein.“

Am frühen Morgen wurde der Schaden vorläufig auf mindestens 500 000 Euro geschätzt, die betroffenen Firmeneinhaber gehen aber mittlerweile von bis zu einer Million Euro Gesamtschaden aus. Die Brandursachenermittler der Polizei fanden keine Spuren von Brandstiftung, bisher wird von einem technischen Defekt ausgegangen. Ronny Licht



Die Feuerwehr musste stundenlang in den engen Gassen des Gewerbeparks gegen die Flammen in der Lagerhalle kämpfen.

Foto: Haerlepress

Kinder- und Jugendnotdienst wird geteilt

Jetzt ist es endgültig: Der Kinder- und Jugendnotdienst (KJND) in der Flemingstraße wird aufgespalten. Das beschloss gestern der Jugendhilfeausschuss. Zuvor hatten rabiate Jugendliche den Stadtteil Altendorf terrorisiert. So überfielen im Maizwei Mädchen (10, 11) eine Anwohnerin (66), schlugen diese auch zusammen. Gewalt gab es auch gegen Sachen: „Eine Gruppe von Jungs hat unsere Müllsäcke aufgeschlitzt, den Müll verteilt und gegen unsere Briefkästen getreten“, so eine weitere Anwohnerin.

Die AWO betreibt die Einrichtung in der Flemingstraße. Derzeit sind etwa 13 Unter-18-Jährige dort untergebracht. Chef Jürgen Tautz (59): „Im Moment ist unsere Klientel sehr aggressiv. Es handelt sich ausschließlich um Deutsche.“ Der KJND wird nun in zwei Einheiten geteilt. Die Ausschreibung für geeignete Träger und Immobilien läuft, anvisiert ist das



Der Kinder- und Jugendnotdienst in der Flemingstraße weicht zwei getrennten Wohnobjekten für auffällige Unter-18-Jährige.

Foto: Maik Börner

gesamte Stadtgebiet. „Wir hätten eigentlich gerne noch mehr Einheiten, aber das wäre zu teuer“, sagt Ausschussmitglied Maik Otto (41, SPD). mfr

Sylvio verprügelte nicht nur seine Nachbarn Irrem Schläger wird der Prozess gemacht

In seinem Umfeld gilt Sylvio S. (30) als unberechenbar und gefährlich. Seine massiven Attacken brachten ihn jetzt vors Landgericht Chemnitz.

Einen Nachbarn griff der Mann laut Anklage mit einem Maurerhammer an, an der Supermarktkasse vermobbte er einen Kassierer. Auf offener Straße beschimpfte er mit einer Schere in der Hand eine Frau. Und: Vorm Einkaufszentrum „Sachsen-Allee“ schlug er einem Sicherheitsmann eine Bierflasche ins Gesicht. Insgesamt neun Anklagen gibt's gegen den Arbeitslosen. Das Gericht muss klären: Ist er schuldfähig?

Dennoch das Leben des Mannes besteht seit Jahren aus Alkohol und Drogenkonsum. Er selbst gestand die Taten, rechtfertigte die Attacke auf seinen Nachbarn: „Der hatte mich sexuell belästigt.“ Angriffe auf weitere Nachbarn begründete Sylvio S. so: „Die hatten mich geärgert. Das ist alles Viehzeug.“ Der Angeklagte ist bereits in der Psychiatrie in Rodewisch untergebracht. Michael L. (35) kam bei der Attacke auf den Sicherheitsmitarbeiter an der „Sachsen-Allee“ hinzu, half bei der Festnahme: „Er beschimpfte meine Fa-

milie. Meine kleine Tochter traute sich danach tagelang nicht mehr allein auf die Straße.“

Ein Urteil soll Mitte Oktober fallen. Sylvio S. drohen bis zu fünf Jahre Haft - oder die endgültige Einweisung in die Psychiatrie. Ronny Licht



Sylvio S. (30) erschien gestern vorm Chemnitzer Landgericht.

Foto: Haerlepress

Advertisement for Bulldogtreffen am 26.08.2018 in Burkhardtsdorf. Features a technical show with tractors, a steam engine, and live music. Includes a logo for Bulldog-Freunde and contact information.

# „bruno banani“-Fashionshow krönt die Modenächte

## GZSZ-Liebling und Dessous-Model als Stargäste dabei

CHEMNITZ - 75 Modenschauen, vier Laufstege und Stars zum Anfasen: Die Chemnitzer Modenächte legen noch eine Schippe drauf! Am 7. und 8. September dreht sich bei Sachsens größtem Straßen-Mode-Event alles um die neuesten Trends. Stargäste sind GZSZ-Star Jörn Schlönvoigt und Dessous-Model Marie Amière.



GZSZ-Star und H&M-Kampagnen-Model Jörn Schlönvoigt (31) kommt Samstagabend auf den Neumarkt.



Model Marie Amière (41) macht stets eine perfekte Figur.

Die Hot-Spots befinden sich in der Inneren Klosterstraße, auf dem Düsseldorfer Platz, dem Neumarkt, Jakobikirchplatz und Rosenhof. Dort werden den Besuchern auf vier Laufstegen Modenschauen und Styling-Shows geboten. „Wir wollen die Innenstadt noch attraktiver machen“, sagt Sven Hertwig (47) von exklusiv events.

Zu den Highlights zählt die ghd-Stylingshow von Dietz Coiffeur mit Dessous-Model Marie Amière (42) sowie die legendäre Fashion-Show von „bruno

banani“ - als krönender Abschluss auf dem Neumarkt (Samstag, 21.30 Uhr). Die jüngere Zielgruppe darf sich auf GZSZ-Star Jörn Schlönvoigt (31) freuen. Der Schauspieler kommt mit Frau Hanna Weig (22) und gibt Autogramme. Beide verkörpern aktuell die H&M-Hochzeitskampagne.

Teilnehmende Geschäfte haben am Freitag bis 22 Uhr geöffnet. „Bei uns kann man an beiden Tagen ab 17 Uhr kostenlos parken“, sagt Kaufhof-Chef Jan Grossmann (28). Das Warenhaus bietet zudem Indoor-Modenschauen und Live-Cooking. Autofans dürfen sich auf die Historic Rallye Erzgebirge freuen, die am Samstag, 16.30 Uhr, auf dem Jakobikirchplatz ins Ziel fährt. Alle Veranstaltungen und Zeiten sind unter [www.chemnitzer-modenaechte.de](http://www.chemnitzer-modenaechte.de) zu finden.



Abschluss-Höhepunkt ist die legendäre Fashion-Show von „bruno banani“.



Jan Grossmann (28, Chef Galeria-Kaufhof), Sven Hertwig (47, exclusiv events, v.l.), André Bernert (51, Dietz Coiffeur) und Alexandra Schöder (42, stellv. Chefin Peek und Cloppenburg) ziehen für die Modenächte an einem Strang.

## 20. Lanz-Bulldog-Treffen

# 300 Oldies tuckern aufs Zwönitztal zu

BURKHARDTSDORF - Tuckern und Dampfen der Extraklasse: Die Bulldogfreunde Erzgebirge laden am Sonntag ab 10 Uhr zum 20. Herbsttreffen nach Burkhardtsdorf. Über 300 Oldtimeraktoren, Raupen, Lkws und dampfgetriebene Vehikel aus ganz Deutschland und Tschechien schnaufen dafür ins Erzgebirge. Die Vorfreude bei Vereins-Chef Peter Uhlig (54) und seinen 50 Mitstreitern steigt: „Da wir zugleich unser 20-jähriges Vereins-

jubiläum feiern, wollen wir einige Raritäten ins Zwönitztal holen.“ Gezeigt wird Landtechnik von anno dazumal, mit denen Bauern in den 1920er-Jahren für staunende Passanten sorgten. So sind 50 Vorkriegstraktoren angemeldet. „Aus Dresden wird ein Stock-Motorflug, Baujahr 1919, erwartet, der als der einzige noch funktionstüchtige seiner Bauart in der Welt gilt“, so Peter Uhlig. Mit Dampf rotieren werden

zudem Waschmaschine, Fuchsschwanz und eine Getreidemühle. Auch das Schmuckstück des Vereins, eine Lanz-Dampf-Lokomotive, wird schnaufend in Stellung gebracht werden. Zudem ist eine vor dem Zahn der Zeit gerettete Hartmann-Dampfmaschine zu bewundern und der leistungsstärkste unter den Energiebündeln, der 1000-PS-Sternmotor eines Flugzeugs AN2, wird angeworfen. **Christof Heyden**



Bei den Bulldog-Freunden in Burkhardtsdorf steigt am Sonntag das 20. Treffen der Oldtimertechnik-Fans. Auch das Schmuckstück des Vereins, ein Lanz-Lokomotive, wird in Aktion zu erleben sein.

Weltrekordler Falko Traber (58) und seine Artisten sind bekannt für ihre Stunts in schwindelerregender Höhe.

## Atemberaubende Stunts in luftiger Höhe „Sachsen-Allee“ wird zur Akrobaten-Bühne

CHEMNITZ - Hoch hinaus im Einkaufszentrum „Sachsen-Allee“! Wagemutige Artisten rund um Weltrekordler Falko Traber (58) zeigen am Wochenende ihr Können in schwindelerregender Höhe.

„Die Hochseilshow wird an drei verschiedenen Orten stattfinden“, erklärt Centermanager Hans-Jörg Bliesener (52). „Das

Hochseil für die Motorrad-Show wird über dem Parkplatz an der Dresdner Straße gespannt. Außerdem gibt's Akrobatik auf einem Peitschenmast am Thomas-Mann-Platz.“ Dabei wagen sich die Artisten ohne Netz und doppelten Boden auf die Seile in 52 Meter Höhe. „Als Highlight finden die Fahrrad-Shows auf dem Seil und die Vertikaltuch-Kunststücke direkt in der Passage statt“, erzählt Hans-Jörg Bliesener.

Die Shows starten am Freitag und Samstag ab 11 Uhr, die letzte Show beginnt um 18.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. cane



„Sachsen-Allee“-Manager Hans-Jörg Bliesener (52) freut sich auf die waghalsigen Kunststücke der Akrobaten im Einkaufszentrum.



Die Unfallstelle in Olbernhau: Hier starb gestern ein Rentner (74).

## Rentner (74) lief vor ein Auto - tot

OLBERNHAU - Tragischer Unfall im Erzgebirge: Gegen 8.40 Uhr lief ein Rentner (74) über die B171. Dabei übersah er einen Audi, der aus Richtung Töpfergasse angefahren kam. Es krachte. Ein Rettungshubschrauber kam zum Einsatz. Der Rentner wurde bei dem Crash so schwer verletzt, dass er noch an der Unfallstelle starb. Der Audi-Fahrer blieb unverletzt. Die Bundesstraße musste eine Stunde voll gesperrt werden, gegen 12 Uhr war die Unfallstelle dann geräumt.

## Wer will Namika in Chemnitz treffen?



Am Samstagabend können Fans die Sängerin live zur „MDR JUMP Sommer Arena“ ab 20 Uhr in der Brückenstraße auf dem Chemnitzer Stadtfest erleben.

„Meet and Greet“ zu gewinnen

MOPO und MDR JUMP machen's möglich: Gewinne ein „Meet & Greet“ mit Chartstürmerin Namika (26) auf dem Stadtfest.

Mit dem Ohrwurm „Lieblingsmensch“ stürmte Namika 2015 die Charts. Jetzt hat die 26-Jährige mit „Je ne parle pas français“ den nächsten Nummer-1-Song am Start. Am Samstag können Fans die marokkanisch-deutsche Sängerin live bei der „MDR JUMP Sommer Arena“ ab 20 Uhr in der Brückenstraße auf dem Chemnitzer Stadtfest erleben - und persönlich treffen!

„Die Gewinner können einen Blick hinter die Kulissen der großen Liveshow werfen. Außerdem haben sie die Möglichkeit, Namika backstage kennenzulernen und sie zu fragen, was man schon immer mal von ihr wissen wollte“, sagt Moderator Lars-Christian Karde (43). „Es gibt Autogramme und es können Fotos gemacht werden.“ - „Natürlich auch mit uns“, fügt Moderatoren-Kollegin Sarah von Neuburg (35) augenzwinkernd hinzu. Wer das „Meet and Greet“ für zwei Fans mit der Chartstürmerin gewinnen will, ruft heute ab 11 Uhr unter Tel. 0371/ 6 90 66 33 89 an.

► Alles rund ums Stadtfest lesen Sie heute auch in unserer Sonderbeilage.

Theater

Marionettenspiel

ZSCHORLAU - „Ach wie gut, dass niemand weiß, dass ich Rumpelstilzchen heiß“, freut sich das kleine Männlein heute, 11 und 14.30 Uhr, wieder im Besucherbergwerk „St. Anna am Freudenstein“ in Zschorlau (Talstraße 1). Schließlich wurde ihm der Königssohn versprochen und nun will er ihn sich holen ... Die beiden Vorstellungen von „Rumpelstilzchen“ sind die letzten in diesem Sommer in der Quarzhöhle. Eintritt: 7 Euro, ermäßigt 5 Euro.

Operette vom Walzerkönig

EHRENFRIEDERSDORF - „Der Zigeunerbaron“ ist neben der „Fledermaus“ das erfolgreichste Werk von Walzerkönig Johann Strauß. Seit dieser Saison ist die Operette auch auf der Naturbühne Greifensteine zu erleben. Dort können Sie heute und am Sonntag (jeweils 15 Uhr) wieder dabei sein, wenn „Zigeunerbaron“ Sándor Bárinkay das Eigentum seiner Familie zurückerobert möchte und dabei auch noch die Liebe findet. Eintritt: 17 Euro, ermäßigt 13 Euro.

Elvis-Musical

PLAUEN - Kaum gab es in der letzten Woche die Premiere von „Love Me Tender“ (Szenenfoto) im Parktheater Plauen (Stadtparkring), ist am Ende dieser Woche auch schon wieder Schluss damit. Noch drei Vorstellungen des Elvis-Musicals können Sie erleben: heute, am Freitag und am Sonntag, jeweils 20 Uhr. Zu einer turbulenten Liebesgeschichte erklingen Hits wie „Love Me Tender“, „Heartbreak Hotel“ und „Jailhouse Rock“. Eintritt: ab 28 Euro.

Kino



Foto: PPKSM

Neuer Film mit Terence Hill

CHEMNITZ - Das Road-Movie „Mein Name ist Somebody - Zwei Fäuste kehren zurück“ (Szenenfoto) war eine Herzensangelegenheit für Terence Hill. Er hat es über viele Jahre vorbereitet, das Drehbuch geschrieben, führte Regie und ist nun als Hauptdarsteller darin zu erleben. Mit dem

Titel erinnert er an seinen Kult-Western und seinen Schauspielkollegen Bud Spencer, der inzwischen verstorben ist. Im Film spielt Hill den Aussteiger Thomas, der in der Wüste unterwegs ist, um Einsamkeit zu finden. Allerdings trifft er bald Lucia, die in der Gewalt von Verbrechern ist. Thomas

hilft ihr und wird sie nun nicht mehr los. Auf ihrem gemeinsamen weiteren Weg geraten die beiden immer wieder in Schwierigkeiten. Zu sehen ist die Film-Premiere heute, 20.45 Uhr, bei den Filmnächten Chemnitz auf dem Theaterplatz. Eintritt: ab 6,50 Euro, ermäßigt ab 4 Euro.

DDR-Plüschtiere

Ausstellung

HOHENSTEIN-ERNSTTHAL - „Teddybär, Monchichi & Co.“ haben noch bis Sonntag in einer Sonderausstellung im Textil- und Rennsportmuseum in Hohenstein-Ernstthal (Antonstraße 6) ihr Zuhause. Zu sehen sind über 250 Plüschtiere aus der

Produktion thüringischer Spielwarenhersteller von etwa 1950 bis 1990, allen voran der Teddybär in zahlreichen Varianten, gefolgt von Hund und Katze, Ente und Hase oder der Welt der Zootiere. Geöffnet ist 13 bis 17 Uhr. Eintritt: 4 Euro, ermäßigt 2 Euro.

Der Wolf in der Fabel

HAINICHEN - Der Wolf ist ein beliebtes Fabeltier. Aber welche Rolle spielt er dabei eigentlich genau? Dieser Frage widmet sich die aktuelle Kabinettsausstellung im Gellert-Museum in Hainichen (Oederaner Straße 10). Sie zeigt verschiedene Arbeiten aus der Sammlung von

Aljoscha Blau, Dieter Heidenreich, Wilhelm Höpfer, Walther Klemm, Rolf Münzner, Werner Schinko und Stefan Volmer - alles unter dem Titel „Und das Lamm schrie: Hurz!“. Geöffnet ist sonntags bis donnerstags von 13 bis 17 Uhr. Eintritt: 2,50 Euro, ermäßigt 1,50 Euro.

Turmbesteigung

MITTWEIDA - Der Kirchturm der Evangelischen Stadtkirche „Unser lie-

ben Frauen“ in Mittweida (Nähe Kirchberg) wurde auf den Mauern einer alten Basilika erbaut und 1522 fertiggestellt. 1910 wurde seine Uhr eingebaut, die nun seit mehr als 100 Jahren zeigt, was

die Stunde geschlagen hat. Der Turm bietet eine herrliche Aussicht auf Mittweida und seine Umgebung. Eine Besteigung ist immer mittwochs von 14.30 bis 18 Uhr möglich.

Zwickauer Geschichte

Allerlei



Foto: Uwe Meinhold

ZWICKAU - Wie haben die Menschen früher geschlafen? Was haben sie gegessen? Wie sahen ihre Wohnräume aus? Antworten auf diese und andere Fragen erhalten Sie bei einem Besuch im Museum Priesterhäuser in Zwickau (F., Domhof 5-8). Neben dem Alltag der Menschen wird auch

die Stadtgeschichte beleuchtet. Bei einer Führung lernen Sie heute, 17 Uhr, das „Objekt des Monats“ kennen. Es ist eine Urkunde über das Zwickauer Bannmeilenrecht. Die Teilnahme kostet 6 Euro, ermäßigt 3,50 Euro. Es wird um Anmeldung unter Telefon 0375/834551 gebeten.

Konzert

Wiener Melodien

BAD ELSTER - Das Ensemble Melange der Chursächsischen Philharmonie lädt Sie heute, 19.30 Uhr in die KunstWandelhalle in Bad Elster (Badstraße 6) ein, charmant in „Wiener Melodien“ zu schwelgen. Zu hören ist eine Auswahl heiterer Werke aus glanzvollen Musikmetropolen, die den berühmten Wiener Schmähs musikalisch wiedergeben. Konzertkarten gibt's für 6 Euro.

Oh, es riecht gut - ab sofort auch vegetarisch

Annaberg eröffnet die Stollen-Saison

ANNABERG-BUCHHOLZ - Weihnachtsduft im Hochsommer! Die Annaberger Bäcker starteten gestern in ihre süßeste Saison und schoben die ersten 2.000 Stollen in den Ofen.



Bäcker Peter Schmidt (49) nimmt die ersten frisch gebackenen Stollen aus dem Ofen. Die Köstlichkeiten sind für Kunden in Kanada und Spezialitätenhäuser in Deutschland bestimmt.

So früh? „Stollen schmeckt erst richtig gut, wenn er einige Zeit kühl und lichtgeschützt lagert“, sagt Martin Hübner (32), Chef der Annaberger Backwaren. „Für manchen Erzgebirger ist der Stollen, den er zu Ostern isst, der beste.“

Ein Teil des ersten Weihnachtsgebäcks geht im September auf Schiffsreise nach Kanada zu einem Stammkunden, ein anderer erstmals nach Großbritannien. Der Einkäufer einer britischen Warenhauskette war bei einem Besuch in Annaberg auf den Geschmack gekommen.

Den erzgebirgischen Butterstollen, in dem traditionell Schweineschmalz für Feuchtigkeit im Teig sorgt, gibt es dieses Jahr erstmals als vegetarische

Variante. „Wir haben experimentiert und ein Verhältnis von Butter und Margarine gefunden, mit dem sich das Schmalz ersetzen lässt“, so der Firmen-Chef. Das Rezept soll nicht nur Vegetariern entgegenkommen. „Wir bekommen immer mehr Anfragen aus dem asiatischen und arabischen Raum.“

Für die anlaufende Hochsaison suchen die Stollenbäcker noch Helfer fürs Buttern, Zuckern und Verpacken.

„City Pub“ feiert heute Weihnachten

CHEMNITZ - „Ho, ho, ho, es weihnachtet so!“ Mit der Sommerweihnachtsfeier veranstaltet der „City Pub“ im „Terminal 3“ heute an der Brückenstraße das erste Weihnachtsfest des Jahres.

„Das wird genau so, wie man Weihnachten kennt. Nur dass es wärmer ist“, sagt „City Pub“-Chef Mark Bauer (36) lachend. Es gibt Geschenke

unter dem Tannenbaum. Dazu dudelt die Weihnachtsmusik zum Festmahl mit Gänsekeule, Klößen und natürlich Stollen. „Mein Highlight sind die verwunderten Blicke der Menschen, die unwissend an unserem kleinen Weihnachtsparadies vorbeikommen“, freut sich der Pub-Chef. Los geht's um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. **cane**

Start der Stollensaison in der Annaberger Backwaren GmbH. Produktionsleiterin Wibke Augustin zuckert eines der süßen Weihnachtsgebäcke.

Advertisement for 'Kunst-, Antik- & Stödelmarkt on tour' featuring a gramophone and a building. Text includes: Tag des offenen Schlosses: Schloss Proschwitz bei Meißen mit Wein-, Antik- & Gartenmarkt. Erleben Sie am 26. August, von 10 bis 18 Uhr Kunst und Antiquitäten sowie eine Auswahl von Pflanzen und Gartenutensilien vor barocker Kulisse. Eintritt: 4 € (mit SZ-Card 3 €) Kinder bis 12 Jahren frei.

Advertisement for 'Diensteleistungen' and 'Den Sommer genießen!'. Text includes: ! GERÜMPELHUGO! Abriss und Beräumung von Lauben, Garagen. Entfernen Tapeten, Fliesen, Nachlassberäumung. Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur. Jetzt bestellen! (0351) 48 64 18 27 www.editionSZ.de

Advertisement for 'MORGENPOST am Sonntag MOPO-EXTRA' and 'Bau- und Immobilienmesse MESSE DRESDEN'. Text includes: Freizeitgutschein 2 für 1. Bauen Kaufen Wohnen. Bau- und Immobilienmesse MESSE DRESDEN - 8.-9. Sept. 2018. ORTEC Messe und Kongress GmbH. Der Gutschein erscheint am 26.08.18! Bis zu 6 € Ersparnis!

Nachrichten

Knaller verurteilt

WEISSWASSER - Für einen dämlichen Silvesterschmerz kassierte ein Knallkopp am Dienstag am Amtsgericht Weißwasser die Quittung. Marcel K. (35) hatte Neujahr 2017 die letzte Telefonzelle von Bad Muskau in die Luft gejagt. Urteil: 18 Monate Haft. Der Polen-Bölller enthielt 100 Gramm Sprengstoff. Die Zelle wurde zerfetzt, die Teile flogen bis zu 20 Meter weit, eine Hausfassade wurde beschädigt. Schaden: 1 000 Euro. Die Strafe für Marcel wurde zur Bewährung ausgesetzt. Allerdings muss er dafür 100 Stunden gemeinnützig arbeiten und zur Alkohol-Therapie.

Kugelblitz verletzt Arbeiter

PEGAU - Zwei Bauarbeiter haben bei einem Arbeitsunfall im Landkreis Leipzig schwere Verbrennungen erlitten. Ein 57-Jähriger hatte an einem Wohnhaus in Pegau versehentlich das Hauptanschlusskabel angebohrt. Laut Polizei kam es dabei zu einem kugelförmigen Blitz. Beide Männer erlitten Verbrennungen.

Sachsen häufiger krank

LEIPZIG - Die Sachsen sind nach einer Auswertung der Barmer häufiger und länger krankgeschrieben als der durchschnittliche Bundesbürger. Laut dem Gesundheitsreport der Ersatzkasse lag der Krankenstand der Beschäftigten im Vorjahr bei 5,2 Prozent, bundesweit waren es 4,8 Prozent. Im Schnitt war jeder Erwerbstätige im Freistaat 1,4-mal krankgeschrieben. Als häufigste Gründe für einen Ausfall erwiesen sich Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems mit 21,3 Prozent. Dahinter rangieren psychische Störungen (16,6), Atemwegserkrankungen (15,7) und Verletzungen (12,4).

Merkel-Gegner demonstrieren vor dem Landtag. Am Rande kam es zu dem Vorfall, der inzwischen international Wellen schlägt



Anwalt Peer Stolle (44)

Top-Jurist widerspricht Staatsregierung: „Das war eindeutig rechtswidrig“

Von Torsten Hilscher

DRESDEN - Die Polizeiaktion gegen ein ZDF-Team in Dresden beschäftigt nun Juristen. Neben einer internen Prüfung, die bei der Polizeidirektion eingeleitet wurde, machen sich auch externe Experten Gedanken. Der Bundesvorsitzen-

de des Republikanischen Anwälttinnen- und Anwältereins (RAV), Peer Stolle (44), spricht von rechtswidrigem Verhalten der Polizei.

Auslöser der umstrittenen Polizeiaktion war die Beschwerde eines Pegida-nahen Demoteilnehmers über das Dreh-Team, die die

Polizei als Anzeige wertete. Die Beamten blockierten daraufhin die Journalisten 45 Minuten lang.

Während Ministerpräsident Michael Kretschmer (43, CDU) sich noch vor abschließender Prüfung auf die Seite der Beamten stellte („... die einzig Seriösen“), kommt Spitzenjurist Stolle zu einer ganz anderen

Einschätzung: „Die Presse darf Film- und Fotoaufnahmen von den Personen anfertigen - dies gilt insbesondere, weil es sich hier um eine Versammlung handelte“, so Stolle zur Morgenpost.

„Grundsätzlich darf die Polizei ohne Ansehen der Person bei bestimmten Anlässen gegen Bürger vorgehen“, so

der promovierte Jurist. Aber dafür brauche sie immer eine Rechtsgrundlage: etwa wenn eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit und Ordnung vorliege. „Doch nur weil jemand sagt, er fühle sich belästigt, darf die Polizei nicht eingreifen.“ Selbst wenn es Unstimmigkeiten gibt, es beispielsweise unklar wäre, ob es sich

um Presse handelt, wäre maximal eine Befragung zulässig gewesen. „Eine 45-minütige Überprüfung ohne Vorliegen eines Verdachtes einer Gefahr oder Straftat ist eindeutig rechtswidrig.“ Darauf stellen inzwischen auch die Linken im Landtag ab. Der rechtspolitische Sprecher Klaus Bartl (67) sandte

sechs Fragen zum Komplex an Justizminister Sebastian Gemkow (40, CDU). Vize-MP Martin Dulig (44, SPD) forderte eine Rechts-Schulung von Polizisten für „solche Situationen“. Das Kriminalisieren kritischer Journalisten mittels haltloser Strafanzeigen sei eine gezielte Strategie rechter Aktivisten.

Abbau angekündigt, aber ...

Staatsregierung baute „sachgrundlos“ befristete Jobs aus

DRESDEN - Sachsen wolle sein Personal verjüngen und die Zahl der befristeten Beschäftigungsverhältnisse im Staatsdienst deutlich reduzieren. Das kündigten die CDU-SPD-Koalitionäre vor über einem halben Jahr an. Geschehen ist seither - das Gegenteil. Eine parlamentarische Anfrage der Grünen legte jetzt einen Anstieg der umstrittenen Zeitverträge offen.

hältnisse im Staatsdienst erhielt, staunte er nicht schlecht. Betraf dies im März noch 1765 Bedienstete, waren es im Juli schon 1875. Auch 333 ausgeschriebene Stellen wurden nur befristet angeboten. Und das, obwohl die Staatsregierung einen Abbau der Beschäftigung auf Zeit angekündigt hatte und als Arbeitgeber eine Vorbildfunktion einnehmen wollte.

Vor allem Wöllers Innenministerium (760 befristete Stellen) und Eva-Maria Stanges (61, SPD) Wissenschaftsressort (417) setzen weiterhin intensiv auf Befristungen. „Vor dem Hintergrund dieser Zahlen muss den betroffenen Beschäftigten das großartig angekündigte Programm zur Verjüngung des



Roland Wöllers (48, CDU)



Eva-Maria Stange (61, SPD)



Valentin Lippmann (27, Grüne)

Personals durch eine Ausbildungs-offensive und zur Aufhebung von sachgrundlosen Befristungen wie der blanke Hohn vorkommen“, meint Lippmann. Die Grünen erneuerten gestern ihre Forderung nach rigoroser Abschaffung der sachgrundlosen Befristung.

Und wann macht Sachsen seine vollmundigen Ankündigungen nun wahr? Die Staats-

kanzlei erarbeite derzeit ein Papier zur einheitlichen Handhabung von sachgrundlosen Befristungen, ließ Regierungssprecher Ralph Schreiber (47) auf Anfrage wissen. Ziel sei die weitere Reduzierung von sachgrundlos befristeten Arbeitsverhältnissen im Rahmen der arbeitsrechtlichen und haushaltsrechtlichen Möglichkeiten. Seit Jahresbeginn wurden auf



Dieser BMW wurde im Leipziger Musikerviertel abgefackelt. Die daneben stehenden Fahrzeuge wurden schwer beschädigt.

Schon 41 Autos in Leipzig abgefackelt

LEIPZIG - Straßenkampf mit Benzin und Streichholz? Wöchentlich werden in Leipzig Autos gebrandschatzt. Vor allem Fahrzeuge deutscher Premiummarken gehen nachts in Flammen auf.

In dieser Nacht musste die Leipziger Feuerwehr erneut ausrücken. Im Musikerviertel brannte ein BMW aus - Totalschaden! Ein zweiter wurde in Lindenau angezündet. Hier gelang es Anwohnern und Löschkräften gemeinsam, den Schaden auf die Heckpartie zu begrenzen.

Seit Jahresbeginn wurden auf

Leipzigs Straßen nach Polizeiangaben bereits 41 Fahrzeuge abgefackelt. Betroffen sind vor allem Premiummarken wie Mercedes und BMW. Was auffällt: Besonders häufig brennt es in den Stadtteilen, in denen es durch Sanierung von Wohnraum zu sozialen Verschiebungen kommt.

In zwölf Fällen ermittelt der Staatsschutz, weil ein politisches Motiv vermutet wird. Bei den anderen Autobränden seien die Hintergründe unklar, sagte Polizei-Sprecher Michael Fengler. -bi.-

Görlitzer OB will sich zurückziehen

Wahlkreis-Platz für MP Kretschmer?

GÖRLITZ - Die Stadt hat sich gestern einfach mal einen Feiertag gegönnt - als Dank für den erfolgreichen Kampf um die Werksstandorte von Siemens und Bombardier. Mitten in die Party platzte die Nachricht: Görlitz' OB Deinege (63, parteilos) will keine zweite Amtszeit mehr. „Ich kandidiere nicht mehr für das Amt des Oberbürgermeisters“, sagte OB Siegfried Deinege gestern überraschend wäh-

rend des „Feiertags“. Er wolle, auch mit Blick aufs Alter, für die Familie da sein.

Das hat Folgen. Denn für den OB-Posten will sich nun der Görlitzer Landtagsabgeordnete Octavian Ursu (50, CDU) bewerben. 2014 hatte er sein Mandat als Direktkandidat für seine Partei gewonnen. Zugunsten seiner OB-Ambitionen will er 2019 nicht wieder für den Landtag antreten.

Auf den damit frei gewordenen Wahlkreis hat nun ein anderer offenbar ein Auge geworfen: Ministerpräsident Michael Kretschmer (43, CDU). Kretschmer selbst ist Görlitzer. Auf Anfrage sagte er, er würde wollen, wenn die CDU es will.

Für Kretschmer ist Görlitz ein riskantes Pflaster. Bei der letzten Bundestagswahl verlor er dort gegen seinen AfD-Konkurrenten. TH

Ende 2017 kämpfte ganz Görlitz um die Standorte von Siemens und Bombardier.



Fotos: dpa/Nikolai Schmitt; Eric Münch



Siegfried Deinege (63)



Diesen „Sixt“-Werbe-Coup muss sich Claus Weselsky (59) auch weiter gefallen lassen.

Klage abgeschmettert Sixt-Werbung mit Weselsky rechtens

DRESDEN - Schlappe für Claus Weselsky (59) vom Dresdner Oberlandesgericht! Der mächtige Gewerkschaftsboss der Lokführer wollte gegen die Werbung des Mietwagenunternehmens „Sixt“ vorgehen, in der er wiederholt zum „Mitarbeiter des Monats“ gekürt wurde. Doch das müsse er hinnehmen, entschieden jetzt die Richter. „Nach Abwägung der beiderseitigen Belange sei dem Grundrecht der Beklagten auf Meinungsfreiheit gegenüber dem Persönlichkeitsrecht des Klägers der Vorrang einzuräumen“, teilte das Oberlandesgericht mit. Der Senat sah in den Sixt-Werbeanzeigen keine Herabwürdigung Weselskys. Auch die geforderten Lizenzgebühren in Höhe von 100 000 Euro braucht, „Sixt“ nicht zahlen. Gegen die Entscheidung kann Weselsky Nichtzulassungsbeschwerde beim Bundesgerichtshof einlegen. tyx

Sorry, liebe Annaberger!

# Das Kamenzer Forstfest ist noch viel älter als die „Kät“

**KAMENZ - Es ist die Sachsen-Party des Jahres: Eine ganze Woche lang feiert Kamenz zurzeit wieder sein Forstfest - wie seit mehr als 500 Jahren. Damit machen die „Kamenzer Nasen“ einer anderen Kleinstadt einen wichtigen Titel streitig ...**

Annaberger, Ihr müsst jetzt tapfer sein! Bislang gilt die dortige „Kät“ als das älteste Volksfest in Sachsen. Es wird - immer zwei Wochen nach Pfingsten - seit 1520 veranstaltet, das Kamenzer Forstfest offiziell „erst“ seit 1570. Doch tatsächlich reichen die Wurzeln der Kamen-

zer Feierlichkeiten viel weiter zurück. „Erst ziehen die Kinder und Jugendlichen aus der Stadt in den Forst, dann kehren sie zurück“, so Kamenz' Oberbürgermeister Roland Dantz (60, parteilos). „In diesem Jahr am Donnerstag, im Beisein von Ministerpräsident Michael Kretschmer.“ Stadtsprecher Thomas Käßler: „Der Kinderzug folgt einer Erzählung, wonach die unschuldigen weiß gekleideten Kinder einst ein Heer von Hussiten, die die Stadt überfallen wollten, im Forst milde stimmten.“ Tatsächlich waren die Hussiten aus Böhmen vor 600 Jahren brandschatzend in Sach-

sen eingefallen. Markgraf Friedrich der Streitbare konnte ihnen schließlich 1421 eine empfindliche Niederlage beifügen - zur Belohnung wurde Sachsen Kurfürstentum. Eine andere Legende führt sogar noch weiter zurück

Arme Kamenzer Schulkinder zogen bereits im 14. Jahrhundert in den Forst, um Birkenruten zu schneiden, die dann für ihre Züchtigung in der Schule benutzt wurden. Das waren Zeiten! Und die Annaberger Kät? Die hat ihre Wurzeln in einer 1519 gestifteten Wa fahrt, war mit dem Beginn der Reformation in Sachsen 1539 sogar ein eher weniger ustiges „Totenfest“ - erst später entwickelte sich daraus das jahrmärkähnliche Treiben mit Rummel. Das Forstfest 2018 endet morgen mit einer Stadtparty. Heute steigt der Hauptteil draußen im Forst, wegen der Trockenheit erstmals ohne das traditionelle Feuerwerk. **TH**



Der Kamenzer OB Roland Dantz (60, parteilos, r.) mit Kultusminister Christian Piwarz (43, CDU).



Das Forstfest sind die Kamenzer selbst. Der Kranz, den die Schülerin rechts trägt, ist ein Zeichen für ihre guten Noten.

Das Forstfest gehört seit Jahrhunderten zur Stadt.

# Tochter des Obermatrosen besucht die Schiffsglocke des Kreuzers „Dresden“

**DRESDEN - 91 Jahre lang lag sie 65 Meter tief auf dem Meeresboden im Pazifik vor einer chilenischen Insel.**

Dann wurde die bronzene Schiffsglocke des berühmten und 1915 versenkten kaiserlichen Marine-Kreuzers „Dresden“ geborgen. Schließlich landete das Artefakt im Militärhistorischen Museum (MHM), wo

es gestern ein ganz besonderer Gast aus Chile besuchte: Melitha Krause-Schwartinsky (77) ist die Tochter von Max Krause (1892-1953), der als Obermatrose auf der „Dresden“ diente.

Still sitzt die Chilenin vor dem Schauglas, betrachtet die 103 Kiloschwere Glocke. Die diente einst zur Schiffsführung, für Zeit- und Warnsignale, trägt die Gravur S.M.S. (Seiner Majestät Schiff) „Dresden“. Es ist der Name des Kreuzers, auf dem die Glocke läutete und Melithas Vater Max diente. „Die Glocke ist für mich ein wichtiges Symbol der Erinnerung, des Gedenkens, eine Verbindung zu meinem Vater“, erklärt Melitha auf Spanisch, eine Dolmetscherin übersetzt. Der deutsche Obermatrose stammte aus Repen (nahe Frankfurt/Oder, heute „Rzepin“ in Polen), gehörte ab 1913 zur Besatzung der „Dresden“. Nach ihrem Untergang 1915 blieb Max wie seine Kameraden bis 1919 im neutralen Chile interniert, kehrte dann zunächst nach Deutschland zurück.

Da der Bauingenieur aber keine Arbeit fand (Wirtschaftskrise), versuchte er sein Glück in Chile. „Er baute Brücken, Theater, Regimentsgebäude. Meine Mutter lernte er bei Aufräumarbeiten nach einem Erdbeben kennen. Sie heirateten 1939, zwei Jahre danach wurde ich geboren“, erzählt Melitha, die älteste ihrer sieben Geschwister. Nach Deutschland kehrte Max nie zurück, starb mit 61 Jahren an einem Herzinfarkt. Melitha schrieb später Bücher über die Geschichte ihres Vaters. Sie heiratete, hat heute zwei Kinder und vier Enkel, lebt nahe der chilenischen Küstenstadt Viña del Mar.

Sie war auch dabei, als die Glocke 2006 von Tauchern geborgen wurde. Nach der Restaurierung landete das Stück 2008 als Dauerleihgabe im MHM. Melitha: „Hier hat sie einen würdigen Platz gefunden.“ Besucher können die Glocke in der Dauerausstellung besichtigen. **tyx**



Gedenken an ihren Vater Max: Melitha Krause-Schwartinsky (77) aus Chile besuchte gestern die vom Meeresgrund geborgene Schiffsglocke in Dresden.



Max Krause (1892-1953) diente als Obermatrose auf dem Kreuzer „Dresden“.

**Herz für Alleinreisende**

**Thüringen: Das Gute liegt so nah!**

Schiffahrt Hohenwarte-Stausee

- 5 Tage, Busreise inklusive Transfer ab/an Haustür
- 4 Ü/HP im 3\*-Superior-AHORN Berghotel Friedrichroda mit gr. Schwimmbad
- Ausflüge: Erfurt, Gotha, Großer Inselsberg, Coburg, Saalfeld, Thüringer Waldbahn, Marienglashöhle u.v.m.
- SZ-Reiseleitung D-FR11

Termin: 09.09.–13.09.18  
Preise: 477 € p. P. im DZ / EZ

**Herz für Alleinreisende**

**Moselglanz von Nacktarsch bis Edelstein**

Moselschiffahrt und Burg Eitz

- 6 Tage, Busreise inklusive Transfer ab/an Haustür
- 5 Ü/F im Central-Hotel in Traben-Trarbach
- 5 Abendessen als 3-Gang-Menü
- Ausflüge: Trier, Cochem, Koblenz, Idar-Oberstein & Kirschweiler, Eifelrundfahrt, Schiffahrt, Burg Eitz, Weinprobe
- SZ-Reiseleitung D-KR01

Termine: 14.–19.10.18  
01.–06.09. / 13.–18.10.19  
Preise ab: 587 € p. P. im DZ / EZ

**Sonnenurlaub & Wandern auf Kreta**

Leichte bis mittelschwere Aktivreise

- 8 Tage, Flugreise mit Germania ab/an Dresden
- 7 Ü/HP im 3\*-Hotel Arolithos Village bei Heraklion
- 3 leichte bis mittelschwere geführte Wanderungen: Berg Karfi, Rouvas Schlucht, Imbros Schlucht, Kourna See mit örtl. Wanderreiseleitung
- Besichtigung Argypoulis und Roustika mit Folkloremuseum
- SZ-Reisebegleitung GR-HE02

Termine: 03.10.–10.10.18  
Preise: 1.099 € p. P. im DZ / 1.168 € EZ

**Dubrovnik**

**Jerusalem**

**Israel: Gelobtes Land**

Mit Gan HaShlosha NP

- 8 Tage, Flugreise mit Lufthansa ab/an Dresden und Leipzig inklusive Transfer ab/an Haustür
- 7 Ü/HP in guten Mittelklassehotels und Kibbutz
- Rundreiseprogramm mit Cäsarea, Haifa, Akko, Tabgha und Kapernaum, Nazareth, Bethlehem, Jerusalem, Jordantal u.v.m.
- Bootsfahrt See Genesareth
- SZ-Reisebegleitung IL-TV02

Termine: 13.–20.11.18  
18.–25.03. / 29.10.–05.11.19  
Preise ab: 1.739 € p. P. im DZ / 2.228 € EZ

Suchen Sie Ihren Geburtstag frei in allen drei Kolonnen. Gleiche Höhe ist nicht zwingend.

**Tag 3**

16.	Januar	1954
12.	Februar	1951
27.	März	1930
04.	April	1938
02.	Mai	1989
24.	Juni	1974
19.	Juli	1939
30.	August	1964
31.	September	1984
09.	Oktober	1931
23.	November	1962
06.	Dezember	1983

So spielen Sie mit: Schauen Sie sich die drei Spalten genau an. Wenn Sie den Tag, den Monat und das Jahr Ihres eigenen Geburtstages bzw. des Geburtstages eines Verwandten oder Bekannten finden, rufen Sie uns an oder schicken Sie uns eine SMS. Ihre Geburtsdaten können irgendwo in einer der drei Spalten stehen (nicht zwingend in einer Höhe). Wählen Sie die Geburtsdatums-Hotline: **01378-003322** (Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer. Datenschutzinformation unter: [datenschutz.tmia.de](http://datenschutz.tmia.de)) Geben Sie Name, Adresse, Telefon und Datum des Geburtstagskindes an. **Anrufschluss: heute 24 Uhr.**

Oder senden Sie eine SMS mit dem **Keyword MP**, dem Geburtsdatum und Ihrem Namen und der Anschrift an die **32223** (Telemedia interactive GmbH; 49 Cent/SMS,TD1 inkl. Transportkosten, Datenschutzinformation unter: [datenschutz.tmia.de](http://datenschutz.tmia.de)) Beispiel: MP 31.03.66 Name und Anschrift

**Einsendeschluss:** heute 24 Uhr. Wir ermitteln täglich eine Gewinnerin oder einen Gewinner. Die Glücklichen müssen ihr Geburtsdatum anhand eines gültigen Ausweises (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) belegen. Die Gewinner werden von uns benachrichtigt und veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Heute 100 € gewinnen**

**MORGENPOST**

**MSC Seaside: Winterferien unter karibischer Sonne**

16 Tage: Miami – Puerto Rico – St. Thomas – St. Maarten – Florida – Jamaika – Mexiko – Bahamas – Miami

- Transfer ab/an Haustür zum/ab Schiff
- Flug von Dresden oder Leipzig mit Lufthansa nach Miami und zurück
- Vorprogramm Miami, 1 Ü in Miami
- 14 Ü/VP in gebuchter Kabinenkategorie
- Theatershows, Kochkurse u.v.m. an Bord
- SZ-Reisebegleitung US-MI07

Termin: 15.02.–03.03.19  
Frühbucherpreise bis 30.09. p.P. ab: 2.418 € 2-Bett-Kabine innen, Bella 2.728 € 2-Bett-Kabine außen, Bella

**Kroatien, Montenegro und Herzegowina**

Termin zur Mandarinenblüte oder -ernte

- 8 Tage, Flugreise von Berlin-Tegel nach Split und zurück von Dubrovnik inkl. Transfer ab/an Haustür
- 7 Ü/HP in 3\*/4\*-Hotels
- Rundreiseprogramm mit Split, Trogir, Šibenik, Dubrovnik, Korcula, Ston, Mostar, Kotor, Budva mit örtlichen Reiseleitern
- Schiffüberfahrt Orebic – Korcula – Orebic
- SZ-Reisebegleitung HR-SP02

Termin: 06.10.–13.10.18  
Preise: 1.269 € p. P. im DZ / 1.398 € EZ

Nachrichten

MDR zeigt RB-Spiel

**SAPORISCHSCHJA** - Das Play-Off-Hinspiel der Europa-League-Qualifikation zwischen Sorja Luhansk und RB Leipzig überträgt der MDR live. Anstoß ist morgen um 20.30 Uhr. Los geht's im „Sport im Osten“ bereits ab 15 Minuten vorm Anpfiff in der Ukraine.

Ultras auf Kriegsfuß

**FRANKFURT/MAIN** - Die Fans haben nach einem Jahr die Gespräche mit den Verbänden DFB und der DFL beendet. Grund: Die Ultras fühlen sich nicht ernst genommen. Stattdessen haben sie neue, intensivere Proteste angekündigt. Nicht nur Dynamo-Fans hatten dem DFB den Krieg erklärt, daraufhin wurde der Dialog gesucht, der nun aber gescheitert ist.

Union holt Verletzten

**BERLIN** - Kurios! Zweitligist Union Berlin leiht mit Suleiman Abdullahi einen verletzten Stürmer für ein Jahr von Braunschweig aus. Der 21-jährige Nigerianer absolviert wegen einer Knöchel-Verletzung aber noch ein Reha-Programm.

Doll ist Job los

**BUDAPEST** - Coach Thomas Doll und Ferencvaros Budapest gehen getrennte Wege. Trotz Tabellenführung in der ersten ungarischen Liga trennten sich beide Seiten gestern einvernehmlich.

2. Bundesliga

Bochum - Sandhausen	Fr., 18.30
Darmstadt - Duisburg	Fr., 18.30
Köln - FCE Aue	Sa., 13.00
Greuther Fürth - Paderborn	Sa., 13.00
Magdeburg - Ingolstadt	Sa., 13.00
Regensburg - Kiel	So., 13.30
Berlin - St. Pauli	So., 13.30
Dresden - Heidenheim	So., 13.30
Hamburg - Bielefeld	Mo., 20.30

1. FC St. Pauli	2	2	0	0	4:1	6
2. Holstein Kiel	2	1	1	0	4:1	4
3. SpVgg Greuther Fürth	2	1	1	0	4:2	4
4. 1. FC Köln	2	1	1	0	3:1	4
5. Arminia Bielefeld	2	1	1	0	3:2	4
6. 1. FC Union Berlin	2	1	1	0	2:1	4
7. SC Paderborn 07	2	1	0	1	2:1	3
8. Hamburger SV	2	1	0	1	3:3	3
9. VfL Bochum	2	1	0	1	2:2	3
10. Dynamo Dresden	2	1	0	1	2:2	3
11. Jahn Regensburg	2	1	0	1	2:3	3
12. SV Darmstadt 98	2	1	0	1	1:2	3
13. 1. FC Heidenheim	2	0	2	0	2:2	2
14. FC Ingolstadt 04	2	0	1	1	2:3	1
15. 1. FC Magdeburg	2	0	1	1	1:2	1
16. FC Erzgebirge Aue	2	0	1	1	0:1	1
17. MSV Duisburg	2	0	0	2	0:3	0
18. SV Sandhausen	2	0	0	2	1:6	0

TV-Tipps

**Sport1**  
18.30 - 19.00 Fußball: Bundesliga aktuell

**Sky**  
20.50 - 23.00 Fußball: Champions League, Hinspiele 4. Runde Quali, Konferenz - Einzelübertragung Bern - Zagreb

Sport-Hotline

**REDAKTION**  
**0351/48 64 26 31**  
(14-22 Uhr)  
**E-MAIL**  
mopodd.sport@dd-v.de

# Der FCE hat ein echtes Tiffert-Problem

## Den Oldie gibt's leider nur einmal!



Gegen Mainz rückte Christian Tiffert ins Mittelfeld und zog da die Fäden. Dafür fehlte er allerdings hinten in der Abwehr...

**AUE** - Das Problem Christian Tiffert beim FC Erzgebirge! „Hä?“ Das werden sich jetzt viele fragen. „Er ist doch der beste Auer derzeit“, werden die Fans dagegenhalten. Richtig! Das Problem ist: Es gibt ihn nur einmal. Der FCE könnte aber zwei Tifferts gebrauchen.

Es gibt Tage, da will sogar ein Christian Tiffert nicht zwingend viel reden. So ein Tag war gegen Mainz. Der Oldie war bedient, schaute nach Spielschluss etwas ratlos, schüttelte immer wieder den Kopf. Es ist immer mehr zu verstehen, warum er sich im Sommer so viel Zeit ließ mit seiner Entscheidung, aufzuhören oder weiterzumachen. Er hat wohl geahnt, dass diese Saison noch schwieriger werden wird. Die vergangene war schon knüppelhart und endete in der Relegation. Jetzt sieht es bis hier her nicht besser aus.

Und da kommt wieder das Problem: Wohin mit Tiffert? Da er weder geteilt noch geklont werden kann, muss sich Trainer Daniel Meyer entscheiden, wo er ihn hinstellt. Es ist nicht böse gemeint, in keine Richtung. Aber wenn ein 36-Jähriger so wichtig für ein Team ist, dann ist irgendwas nicht in Ordnung. Es war schon gravierend zu sehen, wie er genau da fehlte, wo er nicht spielte.

Sichert Tiffert im Abwehrzentrum, läuft dort in der Regel alles nach Plan. Die Defensive steht. Dafür kommen aus dem Mittelfeld heraus wenig Impulse. Schickt ihn Meyer wie gegen Mainz ins Mittelfeld, läuft es da besser. Da kamen bis zum 0:2 Ideen, da war Aue plötzlich gefährlich. Aber dafür war der FCE hinten offen wie ein Scheunentor. In der Abwehr stimmte die Zustimmung nicht mehr - zwei Kontortore fielen so.

Vielleicht heißt die Lösung Steve Breitkreuz. Er könnte, wenn er wieder fit ist, hinten den Laden dicht machen. Dann könnte Tiffert dauerhaft im Mittelfeld für mehr Kreativität sorgen... **Thomas Nahrendorf**

► Ein nachdenklicher Christian Tiffert. Hoffentlich hat er seine Entscheidung, mit seinen 36 Jahren noch eine Saison daranzuhängen, nicht schon bereut.

► Nach dem Pokal-Aus gegen Mainz war Christian Tiffert total frustriert, schüttelte immer wieder den Kopf.



Foto: Picture Point/Sven Sonntag

# Trotz 1:0 Zweiter Anzug sitzt zu locker

Baumgart nach Trainingsunfall im Krankenhaus

**AUE** - Eine Partie ohne große Aussagekraft. Es war nicht viel, was der zweite FCE-Anzug im Trainingspiel gegen selbiges Kleidungsstück von Carl-Zeiss Jena zeigte. Die Partie endete mit einem 1:0 (0:0) für die „Veilchen“.

Von zehn Neuzugängen spielten sechs, Tom Baumgart fehlte aufgrund eines Trainingscraschs am Vormittag mit Mario Kvesic. Beide prallten mit den Köpfen zusammen. Baumgart musste sogar ins Krankenhaus eingeliefert werden, wo er bis morgen zur Beobachtung bleibt.

Vom Testspiel blieb nur eins positiv festzuhalten: Steve Breitkreuz spielte 90 Minuten ohne Probleme durch, scheint auf dem Weg zu-

rück zu alter Form. Aber sonst: Maximilian Pronichev, Emmanuel Iyoha. Filip Kusic, Luke Hemmerich und Robert Herrmann machten ihr Zeug in den ersten 45 Minuten, stachen aber nicht heraus.

Einzigere Aufreger der ersten Hälfte: Ein Frustfoul von Aues John Patrick Strauß an Justin Schau. Schiri Alexander Sather ließ ihn auswechseln, um nicht Rot zeigen zu müssen.

Die zweite Hälfte begann Aue deutlich zielstrebig. Pronichev (48.) spitzelte beim ersten richtig guten Angriff den Ball gekonnt ins Netz. Herrmann hatte geflankt.

Zwar behielt der FCE danach das Heft in der Hand, gestattete Jena wenig, kam aber auch zu keinen großen Gelegenheiten mehr. Fazit: Von vielen war es zu wenig, um sich für die erste Elf anzubieten. **nahro**



John Patrick Strauß (r.) fährt Jenas Justin Schau in die Parade. Dafür hätte es Rot geben können...

Foto: Picture Point/Gabor Krüg



Tom Baumgart

Foto: p.p./Sven Sonntag

# Scheffel kämpft um Vertrag!

## Probespieler Ziemann ist weg, das Eigengewächs wieder da

**CHEMNITZ - Fliegender Wechsel beim CFC! Abwehrmann Marcel Ziemann, in der Vorwoche zum Probetraining, ist weg. Er wird nicht verpflichtet. Dafür kehrt ein alter Bekannter zurück: Tom Scheffel!**

Nach langer Verletzungs- und Rehapause kämpft der Rechtsverteidiger um einen Vertrag. Akuter Handlungsbedarf besteht nicht. Da Scheffel seit 1. Juli vertraglos ist, können ihn die Chemnitzer auch nach Ende der Transferperiode (31. August) noch verpflichten.

So lange will Trainer David Bergner nicht

warten. „Tom wird sicher zeitnah wissen wollen, woran er ist. Wir haben immer gesagt, dass er nach seiner Reha die Möglichkeit bekommt, sich für einen neuen Vertrag anzubieten. Diese Möglichkeit hat er jetzt.“

Scheffel genoss den ersten Tag in vollen Zügen. „Das letzte Mal stand ich Ende April mit der Mannschaft auf dem Trainingsplatz, das ist schon eine Weile her“, meinte der 23-Jährige.

Am 11. März beim 1:1 gegen Halle bestritt Scheffel sein letztes Pflichtspiel. Eine Woche später, unmittelbar vor dem Heim-

spiel gegen Bremen II. (2:1), musste er das Aufwärmen abbrechen - muskuläre Probleme im rechten Oberschenkel.

So richtig kam er danach nicht wieder aufs Trapez. Er wanderte von einem Arzt zum nächsten. Die letzten Wochen verbrachte er in der Reha. „Körperlich bin ich gut gewappnet“, betonte Scheffel: „Ich freue mich auf die kommenden Tage und werde jede Einheit genießen.“

Einzel- und Mannschaftstraining - das sind zwei Paar Schuhe, weiß auch das himmelblaue Eigengewächs, das seit



Foto: Haerel/Press/Harry Hänel (2)

Zwei Kreuzbandrisse musste Tom Scheffel verkraften. Hier wird er im Spiel gegen Mainz II. am 2. April 2016 behandelt. Zuletzt fehlte der 23-Jährige wegen muskulären Problemen im Oberschenkel. Jetzt ist er wieder fit!



Trainiert seit gestern wieder mit der Mannschaft: Tom Scheffel (M.) stieg am Vormittag mit der Einheit in der Leichtathletikhalle ein. Rechts Tobias Müller.

seinem zehnten Lebensjahr für den CFC aufläuft. „Ich muss mich jetzt schnell wieder reinfuchsen, einspielen, die mann-schaftlichen Bewegungsabläufe verinner-lichen“, so Scheffel. Ob es am Ende reicht, um das Trainerteam zu überzeugen, wird sich zeigen.

**Olaf Morgenstern**



Foto: Picture Point/Gabor Krieg

Probespieler Marcel Ziemann durfte sich im Test gegen Zwickau (2:3) nochmals zeigen. Verpflichtet wird der Außenverteidiger nicht. Das könnte Tom Scheffels Chance sein.

### 3. Liga

Uerdingen - Großaspach	Fr., 19.00
Aalen - München	Sa., 14.00
Osnabrück - Münster	Sa., 14.00
Kaiserslautern - Karlsruhe	Sa., 14.00
W. Wiesbaden - Unterhaching	Sa., 14.00
Rostock - Würzburg	Sa., 14.00
Cottbus - Meppen	Sa., 14.00
Lotte - Halle	So., 13.00
Braunschweig - Köln	So., 14.00
CZ Jena - Zwickau	Mo., 19.00

1. Preußen Münster	4	3	0	1	8,4	9
2. KFC Uerdingen	4	3	0	1	7,5	9
3. SpVgg Unterhaching	4	2	2	0	7,4	8
4. VfL Osnabrück	4	2	2	0	6,3	8
5. FSV Zwickau	4	2	2	0	5,2	8
6. Energie Cottbus	4	2	1	1	8,5	7
7. FC Carl Zeiss Jena	4	2	1	1	6,7	7
8. Hallescher FC	4	2	0	2	6,4	6
9. Karlsruher SC	4	1	3	0	4,3	6
10. FC Hansa Rostock	4	2	0	2	6,7	6
11. Sonnenhof Großaspach	4	1	2	1	5,4	5
12. TSV 1860 München	4	1	1	2	7,5	4
13. VfR Aalen	4	1	1	2	4,5	4
14. SV Wehen Wiesbaden	4	1	1	2	7,9	4
15. 1. FC Kaiserslautern	4	1	1	2	3,5	4
16. SV Meppen	4	1	1	2	3,5	4
17. Würzburger Kickers	4	1	0	3	6,8	3
18. Eintracht Braunschweig	4	0	3	1	5,7	3
19. Fortuna Köln	4	1	0	3	3,7	3
20. Sportfreunde Lotte	4	0	1	3	1,8	1

### Regionalliga

Bautzen - BFC Dynamo	Fr., 18.00
Berliner AK - Erfurt	Fr., 18.00
Allgäu/Nieck - Halberstadt	Sa., 13.30
Rathenow - Fürstenwalde	Sa., 13.30
Neugersdorf - Meuschwitz	Sa., 13.30
Chemnitz - Auerbach	Sa., 14.05
Hertha BSC II. - Viktoria Berlin	So., 13.30
Nordhausen - Bischofswerda	So., 13.30
Leipzig - Babelsberg	So., 15.00

1. Chemnitzer FC	4	4	0	0	10,3	12
2. SV Babelsberg	4	3	0	1	12,3	9
3. Wacker Nordhausen	4	2	2	0	5,1	8
4. Bischofswerdaer FV	4	2	2	0	5,3	8
5. Viktoria Berlin	4	2	1	1	7,5	7
6. FC Rot-Weiß Erfurt	4	2	1	1	4,3	7
7. Budissa Bautzen	4	2	1	1	5,5	7
8. Berliner AK	4	2	1	1	5,6	7
9. ZFC Meuschwitz	4	2	0	2	7,7	6
10. 1. FC Lok Leipzig	4	2	0	2	7,7	6
11. VfB Auerbach	4	1	2	1	4,5	5
12. Hertha BSC II.	4	1	1	2	6,7	4
13. VSG Altglienicke	4	1	1	2	5,9	4
14. Germania Halberstadt	4	1	0	3	6,5	3
15. Optik Rathenow	4	1	0	3	6,9	3
16. FCO Neugersdorf	4	1	0	3	4,9	3
17. BFC Dynamo	4	1	0	3	4,11	3
18. Union Fürstenwalde	4	0	0	4	3,8	0

## Bonga-Doppelpack bei FSV-Schützenfest

Tarsis Bonga (v.) war von den Plauern um Aleksandrs Guzajevs nicht zu stoppen und schlug in der ersten Hälfte doppelt zu.



Foto: Picture Point/Gabor Krieg

**PLAUEN - Der FSV Zwickau hat bei Oberligist VFC Plauen das halbe Dutzend vollgemacht und das Testspiel 6:0 gewonnen!**

Der Drittligist setzte sich im Vogtlandstadion vor 530 Zuschauern nach Treffern von Tarsis Bonga (15./42.), Eric Ranning (ET/23.), Christian Bickel (42.), Davy Frick (65.) und Ronny König (66.) klar und deutlich durch.

### Plauen - Zwickau



FSV-Coach Joe Enoch bot im Vogtland nahezu seine erste Elf auf. Gegenüber der letzten Ligapartie gegen Fortuna Köln rückte nur Ronny König für Mike Könecke neu in die Partie. Trotzdem dauerte es einige Zeit, bis der Zwickauer Motor warmgelaufen war. „In der ersten Viertelstunde waren bei uns einige Nachlässigkeiten drin, wodurch der Gegner ins Spiel kam. In Jena dürfen wir uns das nicht leisten“, betonte Enoch mit Blick auf das nächste Punktspiel am Montag.

Mit zunehmender Spieldauer setzte sich die individuelle Klasse gegen Fünftligist Plauen jedoch unweigerlich durch. Der pfeilschnelle Bonga per Doppelpack und Bickel mit einem Distanzschuss sowie ein Eigentor schafften vor der Pause klare Verhältnisse. Ein Doppelschlag Mitte der zweiten Hälfte besorgte den Rest. **Michael Thiele**



DFB-Präsident Reinhard Grindel (l.) und DFL-Präsident Reinhard Rauball hatte nach der gemeinsamen Sitzung Grund zum Optimismus.

# Grindel und Rauball sind sich einig! Rückendeckung für Löws Neuanfang

**FRANKFURT/MAIN - Der gemeinsame Auftritt von Reinhard Grindel und Reinhard Rauball nach dem dreistündigen Krisengipfel mit Bundestrainer Joachim Löw und Teammanager Oliver Bierhoff hatte Symbolcharakter. Seite an Seite standen der in die Kritik geratene DFB-Boss und der Liga-Präsident gestern vor der DFL-Zentrale in Frankfurt/Main und dokumentierten damit den nach Wochen der gegenseitigen Vorwürfe vollzogenen Schulterschluss.**

„Wir haben Joachim Löw und Oliver Bierhoff das Vertrauen ausgesprochen“, verkündete Rauball als wichtigstes Ergebnis des Treffens. Beide können beim Neubeginn nach dem WM-Debakel also auf die Rückendeckung der Bundesliga bauen. „Es war wichtig, dass wir in diesem Kreis zusammengekommen sind. Auch wenn der Anlass kein schöner war“, betonte Rauball und lobte die breit gestreute Diskussion, bei der

Löw und Bierhoff ihre Pläne für die 360-Grad-Kehrtwende dezidiert vorgetragen hätten. „Ich glaube, es hat sich gelohnt“, meinte Rauball.

Ähnlich empfand es Grindel. „Der DFB und die DFL ziehen an einem Strang“, stellte der DFB-Präsident zufrieden fest. „Das war der intensivste Austausch, den wir in der jüngeren Vergangenheit gehabt haben. Wir waren noch nie so eng zusammen.“

Details trugen die Protagonisten nicht vor, schließlich wollen Löw und Bierhoff am Freitag erst noch dem DFB-Präsidium konkrete Schritte in der Zukunft mitteilen, ehe am 29. August auch die Öffentlichkeit darüber informiert werden soll.

Die grobe Linie ist aber klar. Alle Beteiligten an dem Treffen waren sich darin einig, dass künftig die Trainerausbildung, die Nachwuchsleistungszentren und alle Nachwuchsmannschaften unterhalb der erfolgreichen „U21“ gestärkt werden müssen. „Da haben wir Sorge, schließlich müssen wir schon an die WM 2022 und die Europameisterschaften 2020 und 2024 denken“, so Rauball. Dies habe auch Löw in seinem Vortrag deutlich gemacht. „Wir brauchen wieder echte Spezialisten für manchen Positionen“, sagte der Bundestrainer.



Die Enttäuschen war dem Trainer-Team von Joachim Löw (r.) nach dem WM-Aus und der Pleite gegen Südkorea ins Gesicht geschrieben.

**Impressum**

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantwortliche Chefredakteur:** Dana Peter  
**Redaktion:** Druck: Chemnitz Verlag und Druck GmbH & Co. KG, Winkelforsterstraße 20, 09116 Chemnitz  
**MPO-Redaktion Dresden:** Ostra-Allee 18, 01067 0351/49866-2951, -2978 (Fax)  
**MPO-Redaktion Leipzig:** Straße der Nationen 12, 09111 0371/890663-300, -333 (Fax)  
**MPO-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491 4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/4864 2686 (Dresden) 0371/89066 3350 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2018 neuer Preis: Mo.-Sa. 19,90 Euro (per Bote) inkl. So. 23,80 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 30,20 Euro (per Post)  
**Produktion:** Sebastian Günther

**DEUTSCHER FUSSBALL-BUND**



# BVB im Pokal-Glück

## „Jetzt geht die Saison richtig los“

Die Erleichterung beim BVB war greifbar. Die Mannschaft feierte mit den Fans das glückliche Weiterkommen im Pokal.

Frisch geduscht stand BVB-Retter Marco Reus nach Mitternacht im Kabinentrakt des Fürther Stadions und referierte locker über den „dreckigen Sieg“ im Pokal-Krimi. „Wir nehmen das Glück der späten Tore mit - und jetzt geht die Saison richtig los“, sagte der Nationalspieler.



Trotz des Dortmunder Duselesieges in bester FC-Bayern-Art rückte Reus bewusst das Positive des langen Abends in den Vordergrund. „Bayern, Leip-

zig - viele haben sich in der ersten Runde schwer getan. Da müssen wir uns nicht schlecht machen“, sagte der BVB-Kapitän nach dem mit letzter Kraft erzwungenen 2:1 (1:1, 0:0) nach Verlängerung beim Zweitligisten Greuther Fürth.

Auch Trainer Lucien Favre stellte nach seinem Pflichtspieldebüt das Weiterkommen in den Vordergrund. „Wir sind durch, das zählt“, sagte der Schweizer. Er wusste, dass ein Pokal-K.o. kurz vor dem Ligastart am Sonntag gegen RB Leipzig dem BVB nicht nur die

größte Titelchance geraubt hätte, sondern den Druck auf ihn zusätzlich erhöht und die Debatte über die Notwendigkeit eines echten Torjägers befeuert hätte. Favre bat um Zeit: „Viele Details, viele Sachen sind zu verbessern.“

Kapitän Reus nutzte seine finale Torchance in der 120. Minute eiskalt. Der oft kritisierte Torwart Roman Bürki hielt den Favoriten in der Verlängerung mit zwei Glanzparaden im Spiel. Und dann war da noch Axel Witsel: Der eingewechselte belgische WM-Teilnehmer erzielte nicht nur in letzter Sekunde der Nachspielzeit (90+5) das 1:1.



Marco Reus (l.) blieb in der 120. Minute eiskalt und nutzte diese Chance zum Dortmunder Siegtreffer in Fürth.

# Stagnation? Gehört nicht zu Rangnicks Vokabular!



Mehr als nur ein Interims-Coach: Ralf Rangnick hat mit seinen „Bullen“ viel vor.

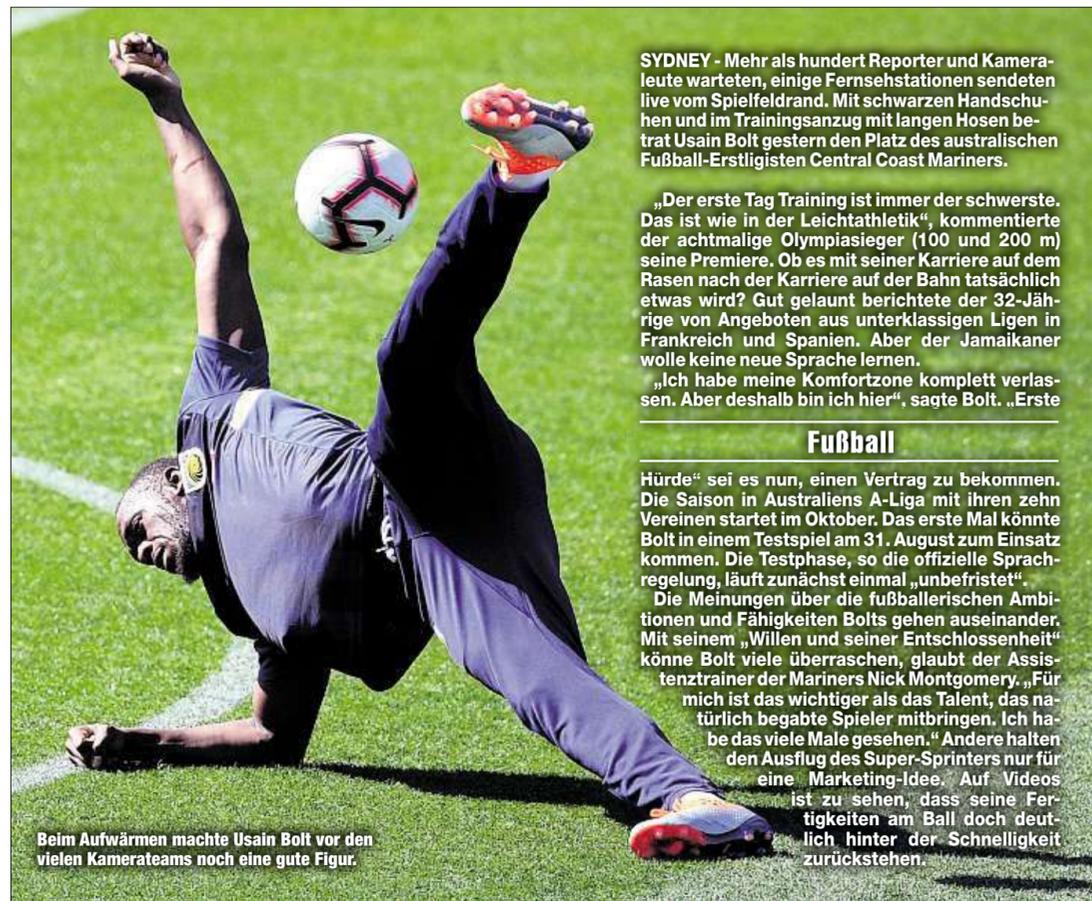
LEIPZIG - Das Jahr vor Julian Nagelsmann ist für Ralf Rangnick kein leichtes. Ja, er ist nur der Platzhalter für den neuen Trainer von RB Leipzig, der 2019 aus Hoffenheim kommt und seine eigenen Vorstellungen mitbringen wird.

Aber trotzdem hat Rangnick einen ganzen Katalog voller Aufgaben, die schon jetzt erledigt werden müssen. Einen Keita-Ersatz finden, Talente auf das nächste Level hieven - und vor allem in der Bundesliga besser abschneiden als Platz sechs in der Vorsaison. „Ich möchte das maximal Mögliche erreichen und traue uns zu, wieder einen Schritt nach vorn zu machen“, sagte Rangnick. „Das ist auch notwendig, weil mit 1,5 Punkten im Schnitt wirst du in dieser Saison nicht mehr Sechster.“ Und das würde Stagnation bedeuten. Ein Wort, das Rangnick aus seinem Vokabular gestrichen hat.

Ein klassisches Übergangsjahr will sich der 60-Jährige nicht erlauben. Im Idealfall würde er Nagelsmann gerne einen Champions-League-Starter übergeben. „Ich hätte nichts dagegen, und er auch nicht“, sagte Rangnick. Doch dafür muss vor dem Ligastart am Sonntag bei Borussia Dortmund an vielen Ecken und Enden geschraubt werden.

1. Bundesliga	
München - Hoffenheim	Fr., 20.30
Berlin - Nürnberg	Sa., 15.30
Bremen - Hannover	Sa., 15.30
Freiburg - Frankfurt	Sa., 15.30
Wolfsburg - Schalke	Sa., 15.30
Düsseldorf - Augsburg	Sa., 15.30
Mönchengladbach - Leverkusen	Sa., 18.30
Mainz - Stuttgart	So., 15.30
Dortmund - Leipzig	So., 18.00

# „Habe Komfortzone verlassen“



SYDNEY - Mehr als hundert Reporter und Kameraleute warteten, einige Fernsehstationen sendeten live vom Spielfeldrand. Mit schwarzen Handschuhen und im Trainingsanzug mit langen Hosen betrat Usain Bolt gestern den Platz des australischen Fußball-Erstligisten Central Coast Mariners.

„Der erste Tag Training ist immer der schwerste. Das ist wie in der Leichtathletik“, kommentierte der achtmalige Olympiasieger (100 und 200 m) seine Premiere. Ob es mit seiner Karriere auf dem Rasen nach der Karriere auf der Bahn tatsächlich etwas wird? Gut gelaunt berichtete der 32-Jährige von Angeboten aus unterklassigen Ligen in Frankreich und Spanien. Aber der Jamaikaner wolle keine neue Sprache lernen. „Ich habe meine Komfortzone komplett verlassen. Aber deshalb bin ich hier“, sagte Bolt. „Erste

### Fußball

Hürde“ sei es nun, einen Vertrag zu bekommen. Die Saison in Australiens A-Liga mit ihren zehn Vereinen startet im Oktober. Das erste Mal könnte Bolt in einem Testspiel am 31. August zum Einsatz kommen. Die Testphase, so die offizielle Sprachregelung, läuft zunächst einmal „unbefristet“. Die Meinungen über die fußballerischen Ambitionen und Fähigkeiten Bolts gehen auseinander. Mit seinem „Willen und seiner Entschlossenheit“ könne Bolt viele überraschen, glaubt der Assistentstrainer der Mariners Nick Montgomery. „Für mich ist das wichtiger als das Talent, das natürlich begabte Spieler mitbringen. Ich habe das viele Male gesehen.“ Andere halten den Ausflug des Super-Sprinters nur für eine Marketing-Idee. Auf Videos ist zu sehen, dass seine Fertigkeiten am Ball doch deutlich hinter der Schnelligkeit zurückstehen.

Beim Aufwärmen machte Usain Bolt vor den vielen Kamerateams noch eine gute Figur.



Sieht auf dem ersten Blick professionell aus, aber die Ballbeherrschung ist noch nicht die Stärke des Ex-Sprintstars.

### Nachrichten

#### 27 Sekunden geknackt

**SCHWIMMEN** - Die Chinesin Liu Xiang hat bei den Asienspielen in Jakarta/Indonesien den Weltrekord über 50 m Rücken gebrochen. Die 21-Jährige holte in 26,98 Sekunden Gold und blieb als erste Athletin der Geschichte auf dieser Strecke unter 27 Sekunden.

#### Gasly beerbt Ricciardo

**FORMEL 1** - Der Franzose Pierre Gasly übernimmt ab 2019 das Cockpit des Australiers Daniel Ricciardo bei Red Bull. Das teilte der Rennstall mit. Der 22-Jährige wird damit nach nur einer vollen Saison beim Schwester-Team Toro Rosso befördert.

# Olympiasieger Grohmann und seine Julia sind Eltern Glückwunsch! Gustav ist da

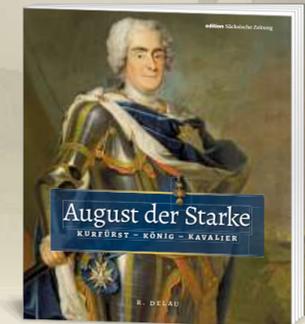
DRESDEN - Ex-Wasserspringerin Julia Feist und Ruder-Olympiasieger Tim Grohmann sind glückliche und frischgebackene Eltern!

den, ob er weiter rudert, oder künftig als Trainer arbeitet. Gut möglich, dass er sich für letzteres entscheidet. Denn sonst zieht Tim nach Hamburg, wo ab Oktober die Nationalkader nach Vorgaben des Verbandes trainieren müssen... elu



Julia Feist und Tim Grohmann haben mit Sohn Gustav ihre Liebe gekrönt.

Spannende sächsische Biografien!



August der Starke - Kurfürst, König, Kavalier Hardcover | 165 Seiten | € (D) 14,90  
August der Starke und seine Mätressen Softcover | 62 Seiten | € (D) 12,90  
Graf Brühl - Premierer und Sündenbock Softcover | 60 Seiten | € (D) 12,90



edition Sächsische Zeitung  
(0351) 48 64 18 27 | www.editionSZ.de  
In allen SZ-Shops, beim Döbelner Anzeiger und im Buchhandel.

# Collins „Die Playoffs müssen wieder das Ziel sein!“

## So denkt der Eispiraten-Coach über Neuzugänge, den Knackstedt-Ersatz, die vierte Reihe und das heiße Goalie-Duell

Seit einer Woche geht's auf dem Eis im Sahnpark wieder zur Sache. Nach dem Umbruch muss sich das Team finden. Spannend wird der Zweikampf um die Torhüter-Position.



Foto: Andreas Kreisbach

**CRIMMITSCHAU** – Wohin geht die Reise für die Eispiraten? Vor einer Woche bat Kim Collins zum ersten Training. In einem Monat muss der 56-jährige Trainer seine Mannschaft so weit haben, dass sie die Segel für eine erfolgreiche Saison setzt. MOPO fragte beim Deutsch-Kanadier nach, worauf es dabei ankommt.

Die vergangene Spielzeit war die erfolgreichste der Vereinsgeschichte. Letztlich stand der Einzug ins Play-off-Viertel-Finale zu Buche. Die Trauben hängen somit ziemlich hoch?

Collins: „Die Play-offs müssen wieder das Ziel sein. Darüber hinaus möchten wir besser sein als in der vergangenen Saison und stabiler über die Hauptrunde in die Play-offs einziehen.“

Neun Neuzugänge wurden bisher verpflichtet. Wie ist der aktuelle Stand der Kaderplanung?

Collins: „Die Qualität ist gut aber wir haben noch zu wenige Spieler. Ich denke wir benötigen mindestens noch einen Stürmer, wenn nicht sogar zwei und auf jeden Fall noch einen Verteidiger.“

Erkennen Sie in dieser Frühphase bereits klare

Führungsspieler?

Collins: „Rob Flick ist ein physisch starker und sehr präsenter Spieler, bei ihm hoffe ich auf eine positive Entwicklung. Carl Hudson ist auch eine Art Leader-Typ, der sehr viel innerhalb der Mannschaft spricht. Zudem sind die gestandenen André Schietzold und Dominic Walsh in der Verantwortung die Mannschaft zu führen.“

Mit Jordan Knackstedt und Robbie Czarnik haben Top-Scorer und Top-Tor-

jäger den Verein verlassen. Wer soll in deren Fußstapfen treten?

Collins: „Tomas Kubalik ist leider noch angeschlagen, aber ich denke er wird uns sehr helfen. Ebenso Flick mit seiner Torgefahr. Auch der noch nicht verpflichtete Neuzugang muss einschlagen. Wir achten aber darauf, dass die Tore und Punkte vom ganzen Team kommen und alle Reihen Torgefahr ausstrahlen. Dafür stehen Spieler wie Christoph Kabitzky, Vincent Schlenker oder Walsh in der Pflicht.“

Apropos Reihen: Wird es eine komplette vierte Reihe geben?

Collins: „Der Plan sieht es vor, weil wir mehr Power-Hockey spielen wollen. Aktuell schauen wir, ob es auch personell zu bewerkstelligen ist.“

Im Tor hat Brett Kilar mit Rückkehrer Sebastian Albrecht starke Konkurrenz bekommen. Gibt es bei den Goalies einen Favorit?

Collins: „Brett war im Vorjahr die klare Nummer eins. Diesmal ist die Situation anders und der Konkurrenzkampf stark verschärft. Beide Torhüter werden ihre Chance bekommen und dann schauen wir, wer sie nutzt.“ Michael Thiele



Kim Collins strahlt Zuversicht für die neue Saison aus.

## LIEBE24 Deutschlands neues Portal für erotische Abenteuer

### Kontakte

**Saunawelt Römer**

über 1.600qm, Sauna, Dampfbad, Whirlpool, Schwimmbad, Solarium, Liegewiese und Buffet

Mo - Fr 14:00 - 03:00 Uhr  
Samstags ab 18:00 Uhr

Kolbestraße 2-4, 01445 Radebeul  
**0351 - 830 80 02**  
www.Saunawelt-Roemer.de

**NEU Chemnitz**  
Karolina, Kate und Maëda

**0151-75598449** • sachsenladies.de

**Heiße Kurven 80 D**  
ISABELA aus Kuba

Tschakowskistr. 41 bei Stern Chemnitz 0151-41381521 • latinaladies.de

**Rina & Linda**  
Richtige THAIMASSAGE

Klarastr. 20, klingeln bei Thai, 8-21 Uhr, www.happy-thaimassage.de  
**0170-5067472**

**\*\*\* Klein und fein \*\*\***

Hübsche, reife Sächsin mit wohlgeformter Silhouette, Natur-OW 85C, behaart, Sen. willk. ☎ 0174-8013342

**NEU! GENIEßE MICH!**

Dt. traumhafte, sexy Blondine verw. genußvoll franz., erot. Mass. mit Herz & Gefühl. tgl. 8-17 h ☎ 0172-2929965

**\*\* Liebesengel Lena \*\***

(46), erotische, sexy, geile, sinnliche, hübsche Frau verw. gerne & will auch verwöhnt werden. ☎ 0152-23940712

**\*\*\* Charmante Lady \*\*\***

schöne Beine + straffer Busen, hat Lust auf neue Dates. Ich will dich! Reif. Jahrg. willk.!. ☎ 0371-4046979

**-FRANZÖSISCH-LIEBHABERINEN-**

verwöhnen dich, probier uns aus und lass dich ins Reich der Lüste fallen!  
☎ 0162-4769355 + ☎ 0371-3300721

**Liebevoller Seniorenservice Peggy 33**

1,60m, KG36, 85 C, Hinten und vorn spürt sie gern den Dorn, AV-ZK Empf. H+H+LKW. ☎ 0162-5923029

### Große Möpfe, heiße..

Küsse gibt es nur bei zwei hübschen Lady's (46/47 J.), auch Softdom., Sen. willk., Kolln. ges.! ladys.de/angelina ☎ 01520-5778659

-->> Katrin, dt., 38J., hübsch, 1,60m, gut gebaut verwöhnt zärtlich und liebevoll mit Zeit in Chemnitz. Sen. Neue Anschrift!!! ☎ 0174-6335239 www.liebe24.de/KatrinCH

**\*\*\* SÜSSE MAUS \*\*\***

(42/dt.), verwöhnt dich mit einer erotischen Massage im priv. Ambiente. (Mi.-Fr. ab 10 Uhr) ☎ 0157-37515542

**BEA!!!**

verwöhnt dich gefühlsvoll im niveauvollen, privat. Ambiente, diskret und ohne Zeitdruck. ☎ 0371-27553067

**Heißer Sommer Kühle**

Zimmer, Badespaß mit Tina & Sabrina. Allinkl. Pool gratis. Koll. gesucht! www.Salon-Anja.de ☎ 0371-9095346

### Erotikmassagen

**\*\*\*\*\* Erleben & Genießen \*\*\*\*\***

Erotische Massagen mit heißem Öl bei Christina (41) im priv. Ambiente! Senioren willk. ☎ 0157-39534611

--> **EINFACH MAL FALLEN LASSEN** <--

Pure Entspannung im schönen Ambiente mit liebev. Massagen. Ch. Uferstr. 26, Termine: 0371-720512

**>> 0371-4446750 <<<**

Ich, gefühlvoll, zierlich (40+), suchst dich den liebevollsten Masseuse! Privat und diskret ab 9.30 Uhr

**SARAH & JEANETTE!** Zwei attr. Damen sind heute für dich da. Zusätzlich Mittwochs Vier-Hand-Massage zum Aktionspreis m. Termin 0371-4504265

### Telefonerotik

**HEIBE GIRLS**

Für 3 sexy Bilder: sende SMS mit: **MMS2 Adelheid**  
Für ein sexy Video sende SMS mit: **VID2 Adelheid**  
Schick die SMS an: **82422\***

Foto & Video sofort

**HEIBE GIRLS**

Für 3 sexy Bilder: sende SMS mit: **MMS2 Sylvia**  
Für 1 sexy Video sende SMS mit: **VID2 Sylvia**  
an die: **82422\***

Foto & Video sofort

\*MMS2: 1,99EUR/SMS inkl. TD1-TRPL. Handy muss MMS-fähig sein. VID2: 3,99! inkl. TD1-TRPL + UMTS/WAP/GPRS-Gebühren, max 3 MB/Clip, virtuelle Charaktere.

**Heißer Spaß zu Dritt**

**09005-869461**

24h live

Hauffrau (34) - ganz privat! 01523-6764687

**GIRLS24.TV**

**40 MINUTEN GRATIS!**  
Gutscheincode **LIEBE**

**Erotische Abenteuer warten auf Dich!**

**09005-69886902**

1,59 €/Min a.d. Festnetz, Mobilfunk abweichend

**JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!**

**LIEBE24**  
www.LIEBE24.de

Hostessen, Escorts & Clubs aus Deiner Nähe!

**Kurze Pause.**

Augen schließen, tief durchatmen. Und weiter geht's!

## Mücke lädt zum Abschiedsspiel!

**WEISSWASSER** - Die Jagd nach der kleinen Hartgummi-scheibe hat bisher das Leben von André Mücke bestimmt. Doch jetzt ist Schluss. Am 8. September (15.30 Uhr) gibt sich das Füchse-Urgestein in Weißwasser das letzte Mal die Ehre, bevor er mehr Zeit für seine Alpakas hat ...



Handverletzung die Schlittschuh an den Nagel hängen muss. Da passte es ganz gut, dass auch Thomas Götz (33) seine Karriere beendet hat und beide somit eine große Abschluss-Party geben. Die Fans dürfen sich auf ein interessantes Spielchen freuen. So gibt's erstmals einen Abwehrblock Hanusch. „Steve wird mit seinem Vater Torsten spielen“, verrät Mücke. „Thomas will mit seiner Schwester Susann stürmen. Zudem sind Bruce Becker, Marcel Linke, Sebastian Klenner, Jonathan Boutin, Robert Bartlick, Markus Lehnigk dabei.“ Der Eintritt ist frei. elu



Foto: Luz/Heitschel

**André Mücke hat im heimischen Weißkeißel zwei Alpakas. Hier füttert er Flo.**

www.mopo-herbstwanderung.de

**MOPPO HERBST WANDERUNG**

**AM 23.9.2018: HEIMAT AUF SCHRITT & TRITT**

**Entdecken Sie die schönsten Wanderwege und wandern Sie auf bis zu vier ausgeschilderten Etappen von Freital nach Seifersdorf.**

**Start:** 8-10 Uhr Freizeitzentrum „Hains“ Freital

**Etappe 1:** 5 km zur Rabenauer Mühle

**Etappe 2:** 6 km zum Waldstadion Oelsa

**Etappe 3:** 4 km zum König-Johann-Turm

**Etappe 4/Ziel:** 6 km zum Wasserkraftwerk Seifersdorf (und anschl. zum Bahnhof Seifersdorf)

**Ihr Startpaket enthält:**

- offizielles T-Shirt (Gr. S, M, L, XL)
- Flyer mit Strecke + Stempelkarte
- Gutscheine für Getränke und Snack
- **VVO-KombiTicket** für kostenfreie An- und Abreise

**Teilnahmegebühr:**

Erwachsene: 13 €  
Kinder bis 14 Jahre: 11 €  
Familien (2 Erw. + bis zu 4 Ki. bis 14 J.): 33 €

Kinder bis zur Einschulung wandern kostenfrei mit und erhalten kein Startpaket.

**+++ Mit SZ-/Mopo-Card erhalten Sie Ihr Startpaket jeweils 3 € günstiger +++**

**Anmeldung in den SZ-/MOPPO-Treffpunkten Dresden, Radebeul, Meißen, Pirna, Freital, Chemnitz und online! auf www.mopo-herbstwanderung.de!**

\* Online-Anmeldeschluss ist der 17.9.2018.

Mit freundlicher Unterstützung:

**ikk classic** **VVO** **OPPACHER** **Korff** **ENSO**

**MORGENPOST TAG 24**

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DVV MEDIENGRUPPE

ARD Das Erste

5.00 Report München 7-582-939 5.30 Morgenmagazin 66-302-209 9.00 Tagesschau 50-754-9.05 Live nach Neun 7-695-280 9.55 Sturm der Liebe 4-344-464 10.45 Meister des Alltags 9-282-822 11.15 Gefragt - Gejagt 2-320-532 12.00 Tagesschau 64-919 12.15 ARD-Buffet. Magazin. Leben & genießen. 7-689-261 13.00 Mittagmagazin 42-551 14.00 Tagesschau 71-629 14.10 Rote Rosen 6-054-464 15.00 Tagesschau 35-803 15.10 Sturm der Liebe 3-204-613 16.00 Tagesschau 41-349 16.10 Verückt nach Zug Dokumentationsreihe 3-306-261 17.00 Tagesschau 69-822 17.15 Brisant Magazin 4-862-464 18.00 Gefragt - Gejagt 79-445 18.50 Rentnercops Krimiserie. Aus dem Beton 927-377 19.45 Wissen vor acht 1-547-209 19.50 Wetter vor acht 6-691-551 19.55 Börse vor acht 6-690-822 20.00 Tagesschau 49-822



20.15 DRAMA

Am Ende des Sommers Ben (Thomas Schubert) findet heraus, dass er Resultat einer Vergewaltigung ist. Das beeinträchtigt vor allem das gute Verhältnis zu seiner Mutter Sylvia (Julia Koschitz).

20.15 Am Ende des Sommers Drama (A/D/CH 2015) Mit Thomas Schubert, Julia Koschitz, Johannes Zeiler Regie: Nikolaus Leytner 3-518-358 21.45 Plusminus Magazin. Das Wirtschafts- und Lieferengpass bei Notfallmedikament / Wer den Makler beauftragt, zahlt / Den Ferrari von der Steuer absetzen / Uhrenindustrie zwischen Aufschwung und AfD. Moderation: P. Atalay 905-006 22.15 Tagesthemen 555-025 22.45 Betrug Dokumentarfilm (D 2017) Regie: David Spaeth. In diesem Film berichten sechs Elternpaare über einen Betrug, der sich in einem Münchner Kindergarten ereignet hat. 103-551 0.15 Nachtmagazin 174-675 0.35 Am Ende des Sommers Drama (A/D/CH 2015) Mit Thomas Schubert. Regie: Nikolaus Leytner 1-343-781 2.10 Betrug Dokumentarfilm (D 2017) 8-611-052 3.40 Brisant Magazin 2-850-656 4.20 W wie Wissen 2-976-255

ZDF

5.30 MoMa 66-393-551 9.00 heute Xpress 58-396 9.05 Volle Kanne. Magazin. U.a.: Gamescom 2018 - Trends von der Computerspiel-Messe 4-660-629 10.30 Notruf Hafenkante. Schwarzer Tod 3-471-358 11.15 SOKO Stuttgart 2-328-174 12.00 heute 52-174 12.10 drehscheibe. Magazin 9-050-629 13.00 Mittagmagazin 40-193 14.00 heute - in Deutschland 90-700 14.15 Die Küchenschlacht 63-464 15.00 heute Xpress 30-358 15.05 Bares für Rares 1-831-990 16.00 heute - in Europa 95-261 16.10 Rosenheim-Cops 3-304-803 17.00 heute 66-735 17.10 hallo deutschland 955-735 17.45 Leute heute 505-464 18.00 SOKO Wismar Krimiserie Der Legionär 78-716 18.54 Lotto 404-259-025 19.00 heute 19-667 19.20 Wetter 1-525-087 19.25 Heldt 1-020-280



20.15 MAGAZIN

Aktenzeichen XY ... ungelöst Im einem der Fälle, die Rudi Cerne (Foto) vorstellt, geht es um einen Mann, der, während er ausgeraubt wurde, von den Verbrechern nach seinem Mitbewohner gefragt wurde.

20.15 Aktenzeichen XY ... ungelöst Magazin. Die Kriminalpolizei bittet um Mithilfe. Falsches Opfer? / Gesucht: Zwei brutale Räuberinnen / Täter kehren zurück / Ehepaar geht durch die Hölle / Der XY-Preis 2018 Falsches Opfer? / Gesucht: Zwei brutale Räuberinnen / Paket-dienstfahrer in Todesangst / Spurlos verschwunden 3-436-700 21.45 heute-journal 903-648 22.15 auslandsjournal Magazin U.a.: Wohin steuert Amerikas Ultra-Rechte? - Frustriert und zerstritten 553-667 22.45 Trump und Putin: Komplott gegen Amerika? Dokureihe Die Themen knüpfen an den Alltag der Menschen an. Die Reporter decken auf und stellen unbequeme Fragen. 9-848-321 23.30 Markus Lanz 6-308-754 0.45 heute+ 5-617-762 1.00 Der Prager Frühling und die Deutschen - Vom Traum zum Trauma Dokumentation 9-529-061 1.45 Aktenzeichen XY ... ungelöst Magazin 9-962-491

MDR

8.00 Sturm der Liebe 71-697-613 8.50 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 50-240-735 9.40 Verrückt nach Meer 58-837-667 10.30 Elefant & Co. 27-699-071 10.55 aktuell 51-236-826 11.00 um elf 33-941-735 11.45 In aller Freundschaft 22-430-938 12.30 Heißer Sommer. Musikkomödie (DDR/D 1967) 3-202-464 14.00 MDR um zwei 63-668-025 15.15 Wer weiß denn sowas? Show 58-048-759 16.00 Neues von hier 6-760-025 16.30 Gäste zum Kaffee Magazin Zu Gast: Nicki von Tempelhoff (Schauspieler) 7-769-735 17.00 Neues von hier 1-956-700 17.45 MDR aktuell 61-872-713 18.05 Wetter für 3 3-994-006 18.10 Brisant Magazin 29-641-551 18.54 Sandmännchen 437-493-445 19.00 SachsenSpiegel 6-995-629 19.30 MDR aktuell 7-715-754 19.50 Biwak rockt den Balkan - Geheimnisvolles Albanien (3/5) Dokumentationsreihe 5-027-735



20.15 MAGAZIN

Exakt Annett Glatz (Foto) präsentiert aktuelle Informationen und Hintergrundberichte zu den Themen der Woche im MDR-Sendegebiet, unterstützt durch Interviews und Kommentare.

20.15 Exakt Magazin. Müllmänner dringend gesucht - Warum trotz guter Bezahlung im öffentlichen Dienst der Nachwuchs fehlt / Neonazis im Kleingarten-Lokal - Was passiert, wenn man sich offen dagegen wehrt / Smartphone statt Kinder - Wie sich Handykonsum auf die Eltern-Kind-Beziehung auswirkt. Moderation: Annett Glatz 4-346-385 20.45 Gefiebert, gehasst, blockiert Dokumentation 4-242-700 21.15 Die Spur der Täter Magazin Blütenpollen zeigen eine Spur zum Täter 2-889-876 21.45 MDR aktuell 9-876-261 22.05 Tatort Verbranntes Spiel. Kriminalfilm (D 1993) Mit Peter Sodann 9-176-358 23.35 Comedy mit Karsten Show Mit Julius Fischer, Christian Meyer 12-645-342 0.20 Rockpalast Konzert. Summerjam Festival - Die Highlights 2018 (I) 97-523-472 2.20 Exakt 25-919-385 2.50 Gefiebert, gehasst, blockiert Dokumentation 64-296-385

RTL

5.25 Exklusiv - Das Star-Magazin 4-113-822 5.35 Explosiv - Das Magazin 4-062-648 6.00 Guten Morgen Deutschland 31-532 8.30 GZSZ. Soap 3-700 9.00 Unter uns. Soap 4-629 9.30 Betrugsfälle 7-716 10.00 Die Trovatos. Doku-Soap 93-209 11.00 Die Trovatos. Doku-Soap 55-025 12.00 Punkt 12 123-280 14.00 Der Blaulicht-Report 46-377 15.00 Verdachtsfälle 27-213 16.00 Verdachtsfälle Soap 19-209 17.00 Betrugsfälle 1-551 17.30 Unter uns 1-938 18.00 Explosiv - Das Magazin Moderation: Elena Bruhn 2-667 18.30 Exklusiv 46-280 18.45 RTL aktuell 61-872-713 19.05 Alles was zählt Soap 319-975 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten Soap. Felix konfrontiert Laura damit, dass ihre Eifersucht lästig ist und stellt klar, dass sie nichts zu befürchten hat. 2-766-532



20.15 DOKU-SOAP

Die Bachelorette Gemeinsam mit den verbliebenen sechs Männern „strandet“ die Bachelorette auf einer einsamen Insel. Sie müssen ein Lager aufbauen, denn alle bleiben über Nacht dort. (Szenenfoto)

20.15 Die Bachelorette Doku-Soap Es wird ernst bei 'Die Bachelorette': Für wen geht es in die Hometowns? 6-598-919 22.15 stern TV Magazin. Gewalt und Drogen auf dem Schulhof: warum eine Berliner Grundschulrektorin aufgibt / Wie vermeint sind die Kühlschränke der Deutschen? stern TV macht den Test / Kuscheln mit einer ausgewachsenen Löwin: die außergewöhnliche Geschichte eines deutschen Wildhüters / Nach überstandener Alkoholsucht: Wie Thomas Rüß und seine Freundin Karin das Eheglück gefunden haben / Wagen rund 1,7 Millionen Euro wert: Bestohlene Oldtimer-Besitzer will selbst zahlen 979-990 0.00 RTL Nachtjournal 9-236 0.30 CSI: Vegas Krimiserie. Überfall aus dem Wunderland 7-824-633 1.20 CSI: Vegas Krimiserie. Teufelsrudel 8-635-791 2.15 CSI: Vegas 9-323-410

Sat.1

5.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen. Magazin Larissa Sarand. Moderation: Christin-Wacker, Karen Heinrichs 71-429-613 6.45 The Big Bang Theory 5-453-385 9.05 Two and a Half Men 8-901-716 9.25 The Middle 9-584-209 10.20 Mike & Molly 4-630-919 10.45 How I Met U 6-948-006 11.35 2 Broke Girls 6-783-803 12.05 2 Broke Girls 626-716 12.35 Mom 35-714 13.00 Anwälte im Einsatz 24-667 14.00 Auf Streife 28-483 15.00 Auf Streife - Die Spezialisten Doku-Soap 84-071 16.00 Klinik am Südring 68-087 17.00 Klinik am Südring - Die Familienhelfer Doku-Soap 7-629 17.30 Schicksale - und plötzlich ist alles anders Doku-Soap Die Alpträume-WG 6-236 18.00 Endlich Feierabend! Magazin Mod.: Annett Möller 71-551 19.00 Genial daneben - Das Quiz Zu Gast: Hella von Sinnen, Wigald Boning, Ingmar Stadelmann, Nina Moghaddam 83-025 19.55 Sat.1 Nachrichten 653-280



20.15 SHOW

Die Unglaublichsten... Sonya Kraus (Foto) erzählt unter anderem vom großzügigen Dr. Sombat Jit-moud, der im Gerichtssaal von Lexington die Mörder seines Sohnes in die Arme geschlossen hat und ihm verzieht.

20.15 Die Unglaublichsten... (3/4) Gänsehautmomente 2-257-613 22.15 Promi Big Brother Show. Moderation: Jochen Schropp, Marlene Lufen. Zwölf Prominente tauschen für zwei Wochen ihr Leben im Blitzlichtgewitter gegen ein Leben im „Promi Big Brother“-Haus. Jochen Schropp und Marlene Lufen moderieren die tägliche Live-Show. 250-377 23.55 Top Ten! Unterhaltung. Best of Promi Big Brother: Die schrägsten Typen. Moderation: Alina Merkau 289-629 0.50 SAT.1 Reportage Reportagerede. Deutschland geht baden! Strandalarm & Freibad-Chaos 9-403-675 1.45 Promi Big Brother Moderation: Jochen Schropp 4-003-323 3.20 Die Unglaublichsten... Show Gänsehautmomente 5-636-675 4.45 Auf Streife Doku-Soap. Die Wunderland 7-824-633 1.20 CSI: Vegas Krimiserie. Teufelsrudel 8-635-791 2.15 CSI: Vegas 9-323-410

PRO7

5.05 Mom 16-462-377 5.40 Mike & Molly 7-489-209 6.00 2 Broke Girls 7-053-735 6.45 The Big Bang Theory 5-453-385 9.05 Two and a Half Men 8-901-716 9.25 The Middle 9-584-209 10.20 Mike & Molly 4-630-919 10.45 How I Met U 6-948-006 11.35 2 Broke Girls 6-783-803 12.05 2 Broke Girls 626-716 12.35 Mom 35-714 13.00 Mom Comedyserie Der zerplatzte Traum 85-358 13.25 Two and a Half Men Comedyserie 8-474-483 14.45 The Middle Comedyserie. Die Hochzeitsfeier / Der Duft des Sommers 8-441-445 15.40 The Big Bang Theory Comedyserie. Ehevolzug / Feynman Van / Zurück nach 2003 2-426-808 17.00 taff Magazin 75-377 18.00 Newstime 12-735 18.10 Die Simpsons Zeichentrickserie 1-644-483 19.05 Galileo Größte Discounter-Filiale auf Festival 6-901-006



20.15 KRANKHAUSERIE

Grey's Anatomy - Die jungen Ärzte Meredith (Ellen Pompeo) hat sich nach der gescheiterten Beziehung mit Nathan in die Arbeit gestürzt. Als sie Dr. Marsh (Scott Speedman) behandelt, verspürt sie so etwas wie Frühlingsgefühle.

20.15 Grey's Anatomy - Die jungen Ärzte Krankenhausserie. Tage wie dieser 491-193 21.15 Seattle Firefighters - Die jungen Helden Actionserie. Seifenblasen. Ben diagnostiziert bei Vic eine Angst vor Feuer. Pruitt zeigt nach dem Ende seiner Karriere menschliche Seiten. 2-996-464 22.15 Younger Comedyserie. Hot Mitzvah Mit Sutton Foster 409-261 22.40 Younger Comedyserie. Endlich Neuanfang. Mit Sutton Foster 4-922-803 23.10 Two and a Half Men Comedyserie. Die Lückenbüßerin. Mit Jon Cryer 4-941-938 23.40 Two and a Half Men Comedyserie. Eine falsche Bewegung. Zimabawe! 4-339-648 0.05 Two and a Half Men 9-247-168 0.55 Younger Comedyserie. Hot Mitzvah / Endlich Neuanfang 3-061-033 1.40 Odd Couple 3-331-830 2.05 Odd Couple 4-268-385

Kabel1

6.35 Ghost Whisperer 6-066-880 7.35 Ghost Whisperer 6-923-629 8.30 Beauty and the Beast 8-731-735 9.25 Navy CIS: Krimiserie. Zwei Kugeln 9-579-377 10.20 Navy CIS. Krimiserie. Die Mumie 7-087-445 11.10 Without a Trace. Der jagte Vater 1-871-193 12.05 Numb3rs. Krimiserie 9-448-990 13.00 Castle Krimiserie Der dritte Mann 64-532 13.55 The Mentalist Krimiserie Flammen der Rache 7-636-367 14.55 Navy CIS: L.A. Krimiserie Freund oder Feind 8-465-025 15.50 News 6-660-445 16.00 Navy CIS Verdacht 1-191-613 16.55 Abenteuer Leben täglich Magazin 4-014-377 17.55 Mein Lokal, Dein Lokal Dokumentationsreihe. „Raffa's Cucina Bar Gelato“, Pfaffenhofen 8-688-377 18.55 Gekauft, gekocht, gewonnen Show 4-942-006



20.15 DRAMA

Men of Honor Der junge Afroamerikaner Carl Brashear (Cuba Gooding Jr.) will der erste schwarze Taucher bei der US Navy werden. Sein Trainer Billy Sunday versucht mit allen Mitteln, das zu verhindern.

20.15 Men of Honor Drama (USA 2000) Mit Robert De Niro, Cuba Gooding Jr., Charlize Theron. Regie: George Tillman Jr. 80-484-862 22.55 Indiana Jones und der Tempel des Todes Abenteuerfilm (USA 1984) Mit Harrison Ford, Kate Capshaw, Jonathan Ke Quan. Regie: Steven Spielberg Indiana Jones muss aus Shanghai flüchten. Zusammen mit einem chinesischen Jungen und der Sängerin Willie Scott gelangt er in den Palast eines indischen Fürsten. 5-394-358 1.05 Late News 15-605-791 1.10 Men of Honor Drama (USA 2000) Mit Robert De Niro. Regie: George Tillman Jr. 31-767-830 3.25 Watch Me - das Kinomagazin Das Kinomagazin präsentiert Neuvorstellungen samt Hintergrundinformationen. 6-407-912 3.35 Late News 39-740-014 3.40 The Contract Drama (D/USA 2006) Mit Morgan Freeman. Regie: B. Beresford 1-701-120

RTLII

5.20 Privatdetektive im Einsatz 2-023-754 6.05 Informatik. Nachrichten 7-886-551 7.00 Die Straßencops West - Jugend im Visier 778-174 8.00 Die Straßencops West - Jugend im Visier 772-990 9.00 Frauentausch 4-458-822 11.00 Die Geissens. Doku-Soap 138-532 12.00 Die Geissens. Doku-Soap 134-716 13.00 Hilf mir! Doku-Soap. Endlich Brüste. Darja ist frustriert, weil sie eine kleine Oberweite hat. Ihr sehnlichster Wunsch ist eine Schönheits-OP. 158-396 14.00 Köln 50667 Doku-Soap 469-764 15.00 Berlin - Tag & Nacht Bastis schaler Sieg 598-990 16.00 Hilf mir! Jung, pleite, verzweifelt ... Doku-Soap 135-071 18.00 Köln 50667 Doku-Soap Lina verliert Flo 416-342 19.00 Berlin - Tag & Nacht Doku-Soap. Der Schlüssel 527-377 20.00 RTL II News 347-648 20.10 RTL II Wetter 9-857-445



20.15 DOKU-SOAP

Die Wollnys - Eine schrecklich große Familie! Sarafina (L.) und Silvia sind im Schockzustand, weil in ihrem Haus eingebrochen wurde. Sie wollen wegziehen und finden ein Haus in Neuss.

20.15 Die Wollnys - Eine schrecklich große Familie! Doku-Soap Einbruch bei den Wollnys! / Familie Wollny zwischen Baustelle und Wohnungssuche! 3-353-261 22.20 Teenie-Mütter - Wenn Kinder Kinder kriegen Doku-Soap Die 18-jährige Ashley und die 19-jährige Jenny. Ashley (18) macht sich Gedanken über ihre berufliche Zukunft. Da ihre Tochter in die Kita geht, will sie arbeiten. 9-749-223 23.15 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle Dokumentationsreihe Die mysteriösen Zwillinge / Der Todestanz / Der Tod kommt nachts. 7-898-377 0.15 Die Forensiker - Profis am Tatort Tatwaffe Gemüsemesser 5-794-656 1.05 Autopsie Dokumentationsreihe. Der Parkplatzkiller / Der Hyde-Park-Vergewaltiger / Der Schlafwandler 4-749-491 1.50 The Suspects - Wahre Verbrechen (4) Doku-Soap Der tote Millionär / Die Königin der Betrüger 3-791-323

VOX

6.50 Verlag mich doch! 7-882-735 7.45 Verlag mich doch! Doku-Soap 3-085-087 8.50 Verlag mich doch! Doku-Soap 4-618-975 9.50 Verlag mich doch! Doku-Soap 5-766-990 10.50 nachrichten 3-728-984 10.55 4 Hochzeiten und eine Traumreise 22-892-193 12.00 Shopping Queen. Doku-Soap 134-716 13.00 Zwischen Tüll und Tränen Doku-Soap 143-464 14.00 Mein Kind, dein Kind - Wie erzieht du denn? 147-280 15.00 Shopping Queen Doku-Soap Tag 3: Corina 590-358 16.00 4 Hochzeiten und eine Traumreise Doku-Soap. Tag 3: Nicole, Wilhelmshaven 594-174 17.00 Zwischen Tüll und Tränen Doku-Soap. U.a.: Bochum, „Lavie“ 503-822 18.00 First Dates - Ein Tisch für zwei Doku-Soap 514-938 19.00 Das perfekte Dinner - Wer ist der Profi? Doku-Soap 512-445 20.00 Prominent! Magazin 333-445



20.15 KRIMISERIE

Rizzoli & Isles Eine Mordserie beschäftigt das Team von Jane (Angie Harmon). Alle Opfer wurden in einem Park von einem Heckschützen erschossen. Der einzige Zeuge ist psychisch gestört.

20.15 Rizzoli & Isles Krimiserie. Hinterhalt Mit Angie Harmon 774-984 21.15 Rizzoli & Isles Krimiserie. Doppeltes Spiel Mit Angie Harmon 3-109-667 22.10 Conviction Dramaserie. Der Anschlag. Nach einem Bombenanschlag auf eine Moschee, wird die Schuld des Täters vom Team der CIU in Frage gestellt. 2-284-667 23.05 Major Crimes Krimiserie. Geheimmission. Das Video einer Ermordung eines US-Soldaten durch einen verumtumtelten IS Kämpfer stellt das Team vor einige Rätsel. 6-599-700 0.15 Die Forensiker - Profis am Tatort Tatwaffe Gemüsemesser 5-794-656 1.05 Autopsie Dokumentationsreihe. Der Parkplatzkiller / Der Hyde-Park-Vergewaltiger / Der Schlafwandler 4-749-491 1.50 The Suspects - Wahre Verbrechen (4) Doku-Soap Der tote Millionär / Die Königin der Betrüger 3-791-323 2.00 Medical Detectives 24-998-781

NTV

Stündlich Nachrichten 10.40 Teleshopping 11.10 Teleshopping 12.10 Teleshopping 12.30 News Spezial 13.10 Teleshopping 13.30 News Spezial 14.10 Teleshopping 14.30 News Spezial 15.20 Ratgeber - Steuern & Recht 15.40 Teleshopping 16.15 Teleshopping 16.30 News Spezial 17.15 Teleshopping 17.30 Klamroths Konter 18.20 Teleshopping 18.35 Ratgeber: Geld 19.10 PS - Klassik 20.15 Geniale Technik - Der Tokyo Skytree 21.05 Geniale Technik - Revolutionäre Kriegsschiffe 22.05 Teleshopping 22.10 Flugzeug-Katastrophen. Dokumentationsreihe. Auf Kollisionskurs 23.10 Flugzeug-Katastrophen. Dokumentationsreihe 0.10 Achtung, Kamera!

SRTL SUPER RTL

10.40 ALVINNN!!! und die Chipmunks 13.05 Spirit: wild und frei 13.30 Angelo! 14.10 Ninjago 14.40 Zak Storm - Super Pirat 15.00 Der gestiefelte Kater 15.25 Die Tom und Jerry Show 15.55 Camp Sumpfund 16.20 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie 16.45 Coop gegen Kat 17.15 Ninjago - Wettkampf der Elemente 17.45 Zak Storm - Super Pirat 18.10 Die Tom und Jerry Show 18.40 Woosie Goosie 19.10 Angelo! 19.45 Grizzly & die Lemmings 20.15 Dr. House. Im Kopf von House / Im Herzen von Wilson / Sterben verändert alles 23.00 Upps! 23.55 Böse Mädchen (4/49) 0.25 Informatik

TELE5

5.10 Digimon Adventure 5.30 Joyce Meyer 6.00 Joyce Meyer 6.25 Dauerwerbesendung 7.25 Joyce Meyer 7.55 Dauerwerbesendung 15.15 Star Trek - Deep Space Nine 16.15 Star Trek - Enterprise 17.10 Kampfstern Galactica. Sci-Fi-Serie 18.10 Star Trek - Deep Space Nine 19.10 Star Trek - Enterprise 20.15 Rain Man. Tragikomödie (USA 1988) Mit Dustin Hoffman. Regie: Barry Levinson 23.00 Cabin Fever 3: Patient Zero. Sci-Fi-Horror (USA 2014) Mit Sean Astin 1.00 Supernova. Sci-Fi-Horror (USA/CH 2000) Mit James Spader 2.25 Rain Man. Tragikomödie (USA 1988) Mit D. Hoffman

Sky

CINEMA 20.15 In Zeiten des abnehmenden Lichts. Tragikomödie (D 2017) 21.55 The Tale - die Erinnerung. Drama (USA/D 2018) 23.50 Fahrenheit 451. Sci-Fi-Film (USA 2018) ATLANTIC HD 20.15 Borgia (5) 21.10 Borgia 22.10 Borgia 23.05 Borgia ACTION 20.15 Wonder Woman. Actionfilm (USA/HK/CHN 2017) 22.35 Insidious: Kapitel 2. Horrormovie (USA/CHN 2013) KRIMI 20.15 Marie Brand und die Schatten der Vergangenheit. Kriminalfilm (D 2016) 21.50 Die Rosenheim-Cops (4) 22.40 Die Rosenheim-Cops (5) 23.30 SOKO 5113 SPORT 1 20.20 Fußball: UEFA CL 20.35 Fußball: UEFA CL

KIKA

8.10 Wissper 8.30 Siebenstein 8.54 Kikaninchen 9.00 Heidi 9.45 Die Abenteuer des jungen Marco Polo 10.35 Tashi 11.30 Peter Pan 12.15 Sherazade - Geschichten aus 1001 Nacht 13.45 krass nass! Die Tigerenten Club Sommerstücke 2018 14.10 Schloss Einstein 15.00 HD - Plötzlich Meerjungfrau 15.45 Zoom - Der weiße Delfin 16.00 Kein Keks für Kobold 16.50 Hexe Lilli 17.35 Eine lausige Hexe 18.00 Wir Kinder aus dem Mönchenweg 18.15 Die Biene Maja 18.40 Zoës Zauberschränk 18.50 Unser Sandmännchen 19.00 Das Dschungelbuch 19.25 Wissen macht Ah! 19.50 logo! 20.00 Ki.Ka Live 20.35 Draußen schlafen - Der Bettkampf

NDR

9.00 Nordmagazin 9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buten un binnen 11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 Die Nordreportage 12.00 Brisant 12.25 In aller Freundschaft 13.10 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 14.00 aktuell 14.15 die nordstory 15.15 Wer weiß denn sowas? 16.00 aktuell 16.20 Mein Nachmittag 17.10 Panda, Gorilla & Co. 18.00 Regional 18.15 Wie geht das? 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Expeditionen ins Tierreich 21.00 Mein Traum vom Hof 21.45 NDR/aktuell 22.00 Großstadtrevier 22.50 extra 3 Spezial 23.20 Zapp 23.50 7 Tage ... 0.20 Hafenpolizei 0.45 Visite 1.45 Weltbilder

RBB

6.20 Rote Rosen 7.10 Sturm der Liebe 8.00 Aktuell 8.30 Abendschau 9.00 In aller Freundschaft 9.45 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 10.35 Giraffe, Erdmännchen & Co. 11.25 Panda, Gorilla & Co. 12.15 Stadtsosten (3/5) 13.00 rbb aktuell 13.10 Verrückt nach Meer 14.00 ZDF-Mittagsmagazin 15.00 Planet Wissen 16.00 rbb aktuell 16.15 Wer weiß denn sowas? 17.05 Giraffe, Erdmännchen & Co. 17.55 Sandmännchen 18.00 rbb UM 18.30 zibb 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 rbb Praxis 21.45 rbb aktuell 22.15 Wildes Russland (5/7) 23.00 Der letzte Gentleman. Komödie (USA/F 2010) 0.40 Praxis 2.10 Abendschau

3SAT

12.05 Um Gottes Willen - Ein Jahr im Wiener Prieserseminar 12.30 Ein Tamiie kocht sich nach oben 13.00 ZIB 13.15 Reiseziel 13.25 Induswelten (1/2) 14.10 Induswelten (2/2) 14.50 Indiens wilde Schönheit (1/5) Dokumentationsreihe. Die Wüste Thar. 15.35 Indiens wilde Schönheit (2/5) 16.20 Indiens wilde Schönheit (3/5) 17.00 Indiens wilde Schönheit (4/5) 17.45 Indiens wilde Schönheit (5/5) 18.30 nano 19.00 Journal 19.40 Re: 20.15 Tagesschau 20.15 Schmerz lass nach - Neue Wege der Behandlung. Dokumentation 21.05 Sucht auf Rezept 22.00 ZIB 2 22.25 Borgia (4/12) 1.00 Abenteuer Elbe - Zwischen Spaß und Risiko 1.30 Iovor10

arte

8.40 Türkei - Knotenpunkt Eurasiens 9.25 Die Jesuiten und die chinesische Astronomie (1/2) 11.05 Wie das Land, so der Mensch 11.30 Franche-Comté und Jura (1/2) 12.15 Re: 12.50 Journal 13.00 Stadt Land Kunst 13.50 Out of Sight. Actionfilm (USA 1998) Mit George Clooney 15.50 Ein Traum von Baum 16.45 Xenius 17.10 Wie das Land, so der Mensch 17.40 Opal-Suche in Australien 18.35 Wildes Deutschland 19.20 Journal 19.40 Re: 20.15 In ihren Augen. Mysterythriller (ARG/E 2009) 22.15 Der Clan. Kriminalfilm (ARG/E 2015) 0.00 Wie das Kino erwaschen wurde 1.00 Ich habe meine Frau umgebracht. Kurzfilm (F 2016)

ARTE

8.40 Türkei - Knotenpunkt Eurasiens 9.25 Die Jesuiten und die chinesische Astronomie (1/2) 11.05 Wie das Land, so der Mensch 11.30 Franche-Comté und Jura (1/2) 12.15 Re: 12.50 Journal 13.00 Stadt Land Kunst 13.50 Out of Sight. Actionfilm (USA 1998) Mit George Clooney 15.50 Ein Traum von Baum 16.45 Xenius 17.10 Wie das Land, so der Mensch 17.40 Opal-Suche in Australien 18.35 Wildes Deutschland 19.20 Journal 19.40 Re: 20.15 In ihren Augen. Mysterythriller (ARG/E 2009) 22.15 Der Clan. Kriminalfilm (ARG/E 2015) 0.00 Wie das Kino erwaschen wurde 1.00 Ich habe meine Frau umgebracht. Kurzfilm (F 2016)

NEUEN Leser werben  
und GUTSCHEIN sichern!

**JETZT BESTELLEN**  
**0371 690663350**  
**www.abo-mopo.de**

Für Ihre Abo-Werbung bedanken wir uns  
mit einem 50-Euro-Gutschein Ihrer Wahl!



50-€-GUTSCHEIN AMAZON.DE

Art.-Nr. GS50:AMAZON



50-€-GUTSCHEIN OBI

(auch online einlösbar)

Art.-Nr. GS50:OBI



50-€-GUTSCHEIN ROSSMANN

Art.-Nr. GS50:ROSSMANN



50-€-GUTSCHEIN ARAL

Art.-Nr. GS50:ARAL



Bitte Prämien-Gutschein und Bestell-Coupon ausschneiden und einsenden an: Chemnitzer Morgenpost Abservice, Rosenhof 11, 09111 Chemnitz.

**Prämien-Gutschein**

Ich habe einen neuen Abonnenten gewonnen. Als Dankeschön erhalte ich folgende Prämie: (bitte ankreuzen)

- 50-€-GUTSCHEIN AMAZON.DE  
Art.-Nr. GS50:AMAZON
- 50-€-GUTSCHEIN OBI  
(auch online einlösbar) Art.-Nr. GS50:OBI
- 50-€-GUTSCHEIN ROSSMANN  
Art.-Nr. GS50:ROSSMANN
- 50-€-GUTSCHEIN ARAL  
Art.-Nr. GS50:ARAL

**Bestell-Coupon**

Ich bin der neue Abonnent und bestelle die Chemnitzer Morgenpost  ab sofort /  ab dem \_\_\_\_\_ von Montag bis Sonnabend für mindestens 18 Monate zum jeweils gültigen Bezugspreis, derzeit monatlich 19,90 €! – inklusive Zustelung und MwSt.

Bei Ballerung in nicht zustellfähige Gebiete kostet das Abo der Chemnitzer Morgenpost inkl. zusätzlicher Postkosten monatlich 30,20 €. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Abo-Service, Tel. 0371 69066-3350.

Das Abonnement kann erstmals mit einer Frist von 10 Tagen zum Ablauf der Mindestbezugsdauer schriftlich gekündigt werden. Danach ist eine Kündigung jederzeit schriftlich mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende möglich. In den letzten 3 Monaten gab es in meinem Haushalt kein Abonnement der Chemnitzer Morgenpost.

Name / Vorname: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Straße/Hausnummer: \_\_\_\_\_

Mein Briefkasten befindet sich hinter einer verschlossenen Tür. Bitte rufen Sie mich zur Klärung unter folgender Telefonnummer an: \_\_\_\_\_

Ich möchte Geld sparen und entscheide mich für folgende Zahlungsweise:  
 jährlich (Ersparnis 8 €)  halbjährlich (Ersparnis 4 €)  vierteljährlich (Ersparnis 2 €)  monatlich  
 Bitte buchen Sie die Bezugsgebühren im Voraus von folgendem Konto ab: \_\_\_\_\_

IBAN: Länderkennung: 2 Stellen | Prüfziffer: 2 Stellen | Bankleitzahl: 8 Stellen | Kontonummer: 10 Stellen  
 BIC des Kreditinstituts: 8 oder 11 Stellen

Bitte schicken Sie mir eine Rechnung.

Widerrufsrecht: Ich kann meine Bestellung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z.B. Brief, Postkarte, Fax) widerrufen. Die Frist beginnt frühestens mit Erhalt dieser Belehrung. Der Widerruf ist an: Chemnitzer Morgenpost Abservice, Rosenhof 11, 09111 Chemnitz zu richten. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung. **Einwilligungserklärung:** Ich bin jederzeit widerruflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG (DDV, Oststr.-Allee 20, 01067 Dresden) auch durch ihre Dienstleister

- per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften, print/digital) sowie für ihre Marktforschungszwecke und/oder
- per E-Mail über o.g. Verlagsprodukte sowie ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt und für ihre Marktforschungszwecke informiert.

**X** Datum/Unterschrift für die Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung

**Datenschutzhinweis:** Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des Abonnements, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen der Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften, print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungszwecke. **Widerrufsrecht:** Wenn ich bei Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für Werbezwecke widerspreche oder eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht per E-Mail an abo@ddv-media-gruppe.de oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbeauftragter, Oststr.-Allee 20, 01067 Dresden.

**HOROSKOP**

**WIDDER - 21.3. - 20.4.**  
Schlemmen ist zurzeit nicht angesagt, leider. Sie sollten den Gürtel lieber etwas enger schnallen und öfter auf die Waage steigen.

**STIER - 21.4. - 20.5.**  
Sie arbeiten in einem unschlagbaren Team, das andere überflügelt. Dadurch können Sie ein Maximum an Arbeitsleistung aus sich herausholen.

**ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**  
Zeigen Sie Ihren Schmerz, wenn Sie von einem geliebten Menschen zurückgewiesen worden sind, sonst werden Sie lange darunter leiden.

**KREBS - 22.6. - 22.7.**  
Überlegen Sie einmal in aller Ruhe, wie Sie sich ernähren, was Sie auch sonst Ihrem Körper manchmal zumuten. Verändern Sie etwas!

**LÖWE - 23.7. - 23.8.**  
Wenn Sie jetzt etwas Neues wagen, steigen Sie nach saturnischen Prüfungen wie Phönix aus der Asche auf. Erfolg verheißender Neustart!

**JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**  
Ihr Arbeitsstil kommt an. Man gibt Ihnen freie Hand für eigene Entscheidungen. Auch Singles lassen sich nur zu gerne um den Finger wickeln.

**WAAGE - 24.9. - 23.10.**  
Sie sind in Champagnerlaune, feiern Sie, und zwar mit guten Freunden. Sich auf eine berufliche Sache zu konzentrieren, fällt jetzt sehr schwer.

**SKORPION - 24.10. - 22.11.**  
Bleiben Sie heute auf dem Boden der Tatsachen. Eine vielversprechende Angelegenheit kann sich leicht als Seifenblase entpuppen.

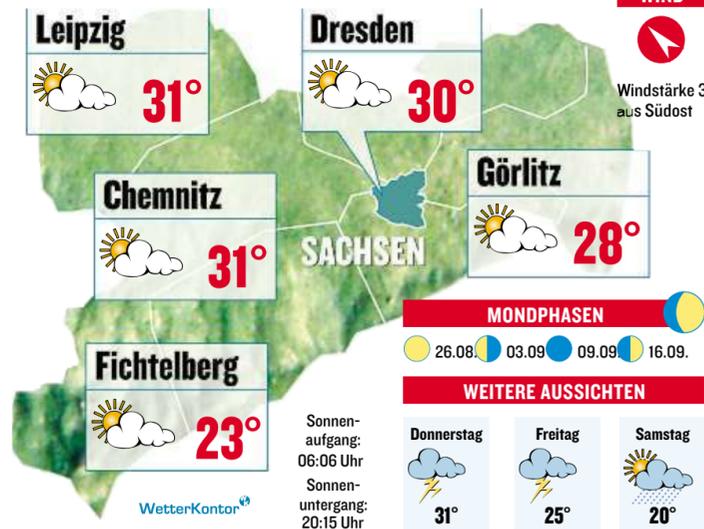
**SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**  
Es öffnen sich einige Türen für Sie, und es wird leichter und einfacher als in der vergangenen Zeit. Wunder können Sie aber noch nicht erwarten.

**STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**  
Sie sind offen und charmant. Wen wundert es also, wenn Ihnen die Herzen aller nur so zufliegen. Behalten Sie trotzdem den Überblick!

**WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**  
Nur wenn Sie ehrliches Interesse an Ihrem Partner haben, wird er das spüren. Sie machen reinen Tisch, um endlich freier zu sein.

**FISCHE - 20.2. - 20.3.**  
Ein Tag der Harmonie, Fröhlichkeit und Schönheit erwartet Sie. Kosten Sie diese Momente voll aus und bringen Sie Ihre Gefühle zum Ausdruck.

**WETTER HEUTE**



**BIO-WETTER**

Die Wetterlage sorgt bei den meisten für gute Laune. Allerdings belastet sie Herz und Kreislauf. So kommt es bei empfindlichen Menschen zu Schwindel- oder Schwindelanfällen. Außerdem ist bei längerem Aufenthalt in der Sonne ohne Schutzmaßnahmen die Gefahr von Sonnenbrand hoch.

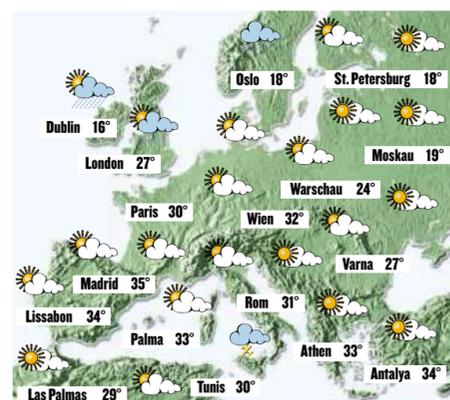
**IN SACHSEN**

Das sommerliche Wetter setzt sich fort. Im Tagesverlauf bringen Quellwolken jedoch über dem Erzgebirge vereinzelt Hitzegewitter. Das Gewitterrisiko ist jedoch nur gering. Die Temperaturen liegen am Nachmittag zwischen 28 und 31 Grad. Es weht ein schwacher Wind aus Süd bis Südost. In der Nacht liegen die Werte bei 20 bis 18 Grad.

**DEUTSCHLAND-WETTER**



**URLAUBS-WETTER**



**WASSER-TEMPERATUREN**

Biskaya	19-23°
Deutsche Nordseeküste	19-21°
Deutsche Ostseeküste	19-22°
Algarve-Küste	22-23°
Westliches Mittelmeer	23-29°
Östliches Mittelmeer	25-30°
Kanarische Inseln	22-23°

Agadir	28°, sonnig	Nairobi	23°, wolkig
Amsterdam	25°, Schauer	New York	30°, Gewitter
Barcelona	31°, sonnig	Nizza	31°, heiter
Budapest	34°, sonnig	Prag	30°, wolkig
Dom. Republik	33°, heiter	Rhodos	30°, sonnig
Izmir	35°, sonnig	Rimini	30°, wolkig
Jamaika	33°, sonnig	Rio	27°, wolkig
Kairo	38°, sonnig	S. Francisco	22°, sonnig
Miami	34°, wolkig	Zürich	30°, sonnig

**Sudoku täglich in der MOPO**

Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9

In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor

Dopplungen sind nicht erlaubt

**Auflösungen der letzten Rätsel:**

6	1	5	2	8	9	4	7	3
4	2	9	7	3	1	8	6	5
7	3	8	5	6	4	2	9	1
8	6	1	3	7	2	5	4	9
3	7	4	9	1	5	6	8	2
9	5	2	6	4	8	1	3	7
2	9	7	4	5	6	3	1	8
1	4	3	8	2	7	9	5	6
5	8	6	1	9	3	7	2	4

2	1		8	5	
3		6	5		
8		2	3		7
		5	8	6	4
8	5			2	9
7	4	2		9	
1		9	3		2
		7	8		9
4	9		1	3	

leicht

8	6				
	3	1			7
		4		6	5
4	9		2	8	5
	5	4	8	1	2
8	3	9		1	6
7	8			5	
4				9	2
					1
					8

schwer



gegen-den-strich.com



Tinas Wachmacher

Nach solch einer unbequemen Nacht im Zelt muss sich Tina erst einmal ordentlich strecken, um wach zu werden. Sollte das nicht reichen, geht die Blondine eben noch eine Runde im See schwimmen. Wenn sie sich nicht täuscht, ist gerade auch der süße Gitarrist, der gestern Abend am Lagerfeuer für Stimmung gesorgt hat, ins Nass gehüpft. Da können sie ja gemeinsam ihre müden Glieder in Schwung bringen.



22.8.2018

Geballte Frauenpower bei den MTV Video Music Awards

# Camila Cabello ist die Künstlerin des Jahres

NEW YORK - Ihr Song „Havana“ war der Ohrwurm des vergangenen Jahres, lief im Radio hoch und runter. Seitdem ist Camila Cabello (21) aus den internationalen Charts nicht mehr wegzudenken. Bei den MTV Video Music Awards heimste sie nun die Lorbeeren dafür ein.

So konnte sie den Preis als Künstlerin des Jahres entgegennehmen. Zudem gewann die gebürtige Kubanerin mit „Havana“ den Preis für das beste Musikvideo. Die Sängerin, die mit ihrer Mutter zur Verleihung kam, konnte es kaum fassen: „Ich kann nicht glauben, dass das hier für mich ist“, so Camila mit Blick auf ihre Trophäen.

Neben der 21-Jährigen räumte vor allem die Rapperin des Jahres entgegennehmend. Sie war in stolzen zehn Kategorien nominiert, sahnte immerhin drei Awards ab - unter anderem als beste Newcomerin. Neben den beiden jungen Künstlerinnen sorgte auch Jennifer Lopez (49) für einen schillernden Auftritt. Für ihren Ehrenpreis bedankte sie sich mit einer emotionalen Rede: „Ich bin mit MTV aufgewachsen, und das hier ist wirklich eine wahnsinnige Ehre für mich“, sagte die Musikerin, nachdem sie ein Medley ihrer größten Hits gesungen hatte.



Camila Cabello (21) ist die Abräumerin des Abends. Sie wurde unter anderem als beste Künstlerin geehrt.



Die Preisverleihung war für Cardi B. (25) der erste Auftritt nach der Geburt ihrer Tochter.



Jennifer Lopez (49, M.) sorgte mit ihren größten Hits für Stimmung bei der Verleihung in New York.



Madonna (60) sollte an die verstorbene Aretha Franklin (†76, r.) erinnern, redete aber nur von sich selbst.

## Heftige Kritik nach Madonnas Trauerrede für Aretha Franklin

NEW YORK - Der vor wenigen Tagen verstorbenen Aretha Franklin (†76) sollte bei den MTV Video Music Awards ein ganz besonderer Moment gewidmet werden. Doch die Laudatio von Madonna (60) kam überhaupt nicht gut an. Die Sängerin sprach nämlich (fast) nur von sich. „Aretha Louise Franklin hat mein Leben natürlich verändert“, startete Madonna ihre

Rede, um dann endlos lang davon zu erzählen, wie hart sie es selbst am Beginn ihrer Karriere hatte. Erst im allerletzten Satz erwähnte die 60-Jährige erneut die Soul-Diva. Die Fans zeigten sich im Anschluss empört. Eine Twitter-Userin schrieb sogar: „Wer auch immer gedacht hat, Madonna sollte diesen Aretha-Franklin-Tribut machen, sollte gefeuert werden. Das ist einfach nur respektlos.“

## Bewegende Rede seines Vaters Star-DJ Avicii (†28) posthum geehrt

NEW YORK - Posthume Ehre für Avicii (†28, F.): Bei den MTV Video Music Awards gewann der Star-DJ, der mit bürgerlichem Namen Tim Bergling hieß, den Preis in der Kategorie „Best Dance Video“. Ausgezeichnet wurde sein Song „Lonely Together“ - eine Zusammenarbeit mit Sängerin Rita Ora (27).

Avicis Vater Klas Bergling (72) nahm den Preis entgegen. „Ich möchte mich für die unglaubliche Anteilnahme bedanken, die Ihr für Tim und seine Musik zeigt. Wir können es gar nicht fassen und es wärmt unsere Herzen in dieser schweren Zeit. Ein großes Danke“, sagte er in einer emotionalen Rede auf der Bühne. Im Alter von nur 28 Jahren wurde sein Sohn im April tot im Oman aufgefunden.



Ja, da kann man hineinfallen. Besucher betrachten das 2,5 Meter tiefe Kunstwerk „Descent into Limbo“.

Surriles aus aller Welt

## Loch im Boden Besucher fällt in dieses Kunstwerk

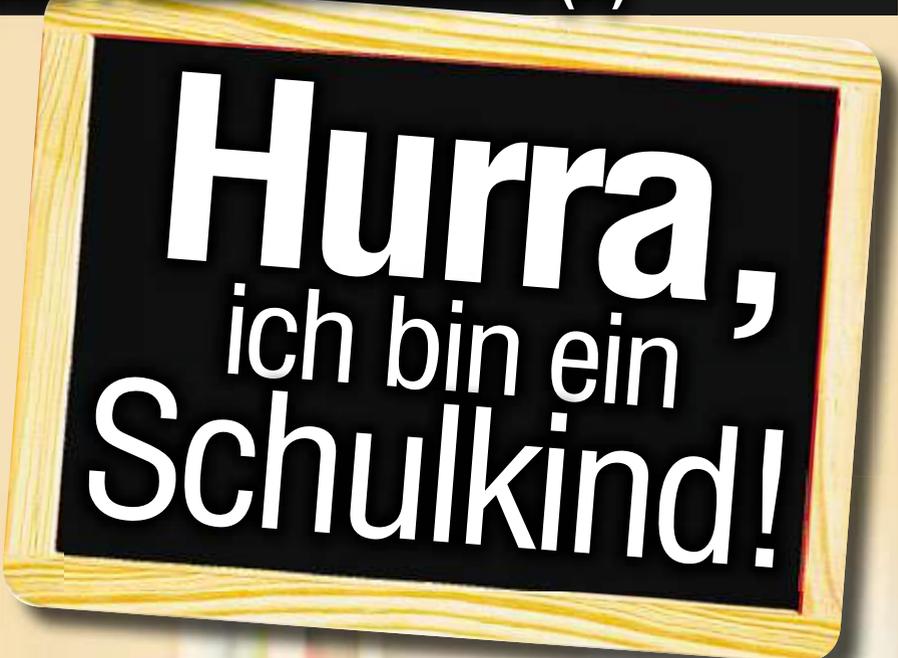
PORTO - Man muss Kunst nicht immer verstehen. So ging es wohl einem 60-jährigen Italiener. Er plumpste in ein 2,5 Meter tiefes Loch, das eben leider nicht nur aufgemalt war. Was war passiert? Der indische Künstler Anish Kapoor (64) stellt gerade in Porto aus. Eine seiner Installationen heißt „Descent into Limbo“ - was etwa „Abstieg in die Unterwelt“ bedeutet. Das Kunstwerk ist ein sechs Meter großer Würfel im Boden,

den der Betrachter betreten kann - über ein etwa 2,5 Meter tiefes Loch im Boden. Weil das Loch aber komplett schwarz ist, sieht es auf den ersten Blick aus wie gemalt. Also passierte, was passieren musste: Der 60-Jährige fiel einfach hinein. Und das trotz diverser Warn- und Erklärschilder. Der Mann wurde im Krankenhaus behandelt, konnte aber schon wieder entlassen werden.

**MORGENPOST**

**Schweden-Prinzessin Estelle (6)**

**STOCKHOLM** - Sie war schon ganz gespannt auf die Schule. Und Prinzessin Estelle (6) kann auch bereits etwas lesen und schreiben, wie Oma Silvia (74) verraten hat. Jetzt wird die kleine Schwedin noch viel mehr lernen, denn gestern wurde sie eingeschult.



Kronprinzessin Victoria (41) und Prinz Daniel (43) begleiten ihr aufgeregtes Töchterchen zum ersten Schultag.

Mit hellblauem Rucksack auf dem Rücken und rosa Jäckchen tauchte Estelle an den Händen von Mama Victoria (41) und Papa Daniel (43) auf, bevor sie förmlich in ihren neuen Lebensabschnitt rannte. Lachend hüpfte sie erst mit ihren neuen Klassenkameraden über die Wiese. Danach wurden alle Erstklässler mit einer Bimmelbahn, die eigentlich in einem nahe gelegenen Freilichtmuseum fährt, zur Schule gebracht - eine kleine Überraschung zur Einschulung.

Estelle ist die Erste in der königlichen Familie, die die Privatschule Campus Manila besucht. Die

Einrichtung liegt auf der Insel Djurgården bei Stockholm. Dort wird nicht nur Wert aufs Lernen gelegt, sondern auch auf Fantasie und Kreativität. Die Kinder werden in Mathe und Programmiersprachen, Tanzen und Musik unterrichtet. Noch Anfang Juli lieferte die Schule Nega-

tiv-Schlagzeilen, nachdem die Rektorin hingeschmissen hatte. Doch der Arger scheint verfliegen. Und Estelles Wissensdurst wird endlich gestillt.



Für Prinzessin Estelle (6) wird's ab jetzt richtig spannend: Gestern war sie zum ersten Mal in der Schule. Gespannt nahm sie im Klassenzimmer Platz.

Fotos: dpa/Jessica Gov., royalcourt.se/Raphael Stecksén

**Ben Affleck turtelt mit Playboy-Model**



**LOS ANGELES** - Bei Oscar-Preisträger Ben Affleck (46, „Argo“) dreht sich derzeit das Liebes-Karussell: Nach nur einem Jahr Beziehung soll er die TV-Produzentin Lindsay Shookus (38) gegen das Playboy-Model Shauna Sexton (22) eingetauscht haben.

Die beiden wurden zuletzt immer häufiger gemeinsam in Malibu gesichtet und wirkten sehr vertraut, wie das „People Magazine“ berichtet. Ob die junge Dame der Grund für das Liebes-Aus mit Shookus ist,



Ben Affleck (46) und Shauna Sexton (22) sollen schwer verliebt sein.



Jennifer Garner (46)

ist nicht bekannt. Lachende Dritte ist Bens noch Ehe-Frau Jennifer Garner (46). Der war die 38-Jährige sowieso ein Dorn im Auge. Ob sie im Hinblick auf die drei gemeinsamen Kinder (12, 9 und 6) aber mit dem Playboy-Model zufriedener ist, dürfte fraglich sein.

Foto: imago, dpa/Willy Sanjuan

**Tony Marshall (80) wird nun auch mit Sohn Pascal (51, r.) auf der Bühne stehen.**

**Tony Marshall holt Pascal auf die Bühne**

**BADEN-BADEN** - Vor knapp einem Jahr ist Schlagersänger Tony Marshall (80) dem Tod von der Schippe gesprungen: Nach einer Herzschwäche musste er operiert werden, bekam einen Schrittmacher. Jetzt startet für ihn ein neues Leben.

„Ich fühle mich deutlich wohler und fitter“, erzählt er in „Neue Post“. Sein gewonnenes Lebensglück will er nutzen und Neues ausprobieren. Los geht's gleich am 2. September: Mit seinen Söhnen Marc (55) und Pascal (51) gibt er in Zeulenroda ein Konzert! „Die drei Marshalls gemeinsam mit unseren größten Hits live auf einer Bühne. Dafür schlägt mein altes Herz - als Vater und Entertainer!“





Ab Freitag feiert die City wieder. Zur 875-Jahr-Feier wird viel geboten.

Drei tolle Tage zum 875-Jährigen

## Die ganze Stadt ist in Jubiläums-Feierlaune

Der Countdown zum Stadtfest läuft: Vom 24. bis 26. August verwandelt sich die Innenstadt rund um Rathaus, Roter Turm, Stadthalle und Brückenstraße in eine Festmeile mit Rummelplatz und Konzertarena. In diesem Jahr steht die große Sause ganz im Zeichen des Stadtgeburtstages.

Kultureinrichtungen aus Stadt und Land präsentieren sich genauso wie Sport- und Geschichtsvereine,

Unternehmen, Händler, Gastronomen und Handwerker.

Geier Sturzflug, DJ Antoine, die Pop-Größen Namika und Jonas Monar sowie The Firebirds gehören zu den Bühnen-Stars. Doch auch drum herum gibt es jede Menge zu erleben. Im Stadthallenpark wird ein Kinderprogramm geboten. Abends widmet sich die dortige Bühne dem jungen Publikum. Sze-

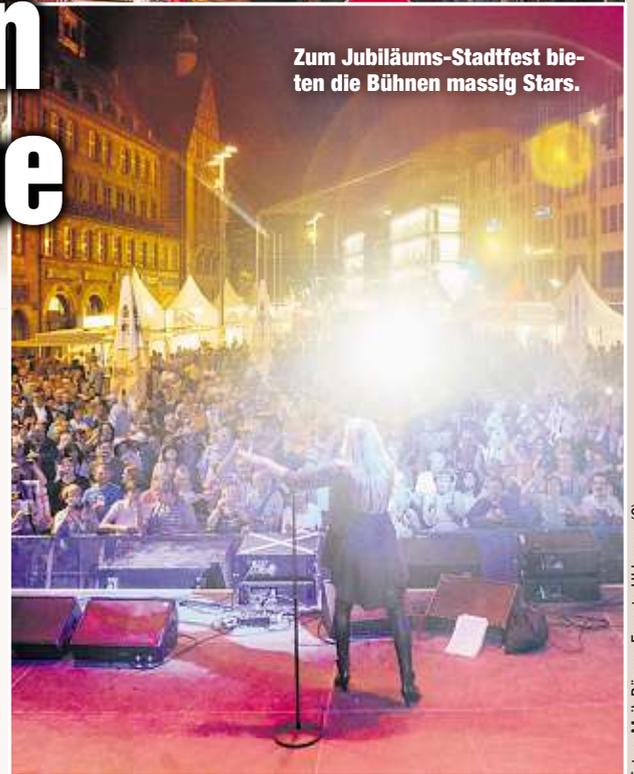
ne-Acts sorgen dann für Stimmung. Außerdem treten verschiedene Tanzgruppen auf. Am Wall geht es



wieder sportlich zu, die Kreuzung Brücken-/Theaterstraße gehört den Schaustellern. Die Klosterstraße verwandelt sich in eine Gastro-meile, der Jacobiplatz in einen Schwarzbiergarten mit Irish Folk.

Was genau auf dem Stadtfest alles so los ist, erfahren Sie auf den nachfolgenden Seiten dieser Sonderbeilage.

**Auch für Kinder gibt es jede Menge Spiel, Spaß und Action.**



Zum Jubiläums-Stadtfest bieten die Bühnen massig Stars.

Fotos: Maik Börner, Ernesto Uhlmann (2)

SACHSENS GRÖßTER FACHMARKT m. XXL-AUSWAHL  
AUTOTEILE – ZWEIRAD – CAMPING

## Auto&Freizeit GmbH

AUSWAHL  
ist unsere  
STÄRKE

Röhrsdorfer Allee 5-7 ■ 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf  
Tel. (0 37 22) 52 18-0 ■ [www.autoundfreizeit.com](http://www.autoundfreizeit.com)

## Volles Programm zum Jubiläum



Gesellig genießen: Zu süffigem Bier oder feinem Wein und leckeren Speisen aus aller Welt wird beim Stadtfest beste Unterhaltung kredenzt.

## Diese Themenbereiche gibt es zum 875.



„Höchstleistung“ auch für Kinder am Wall: Sie können sich hier nicht nur ausprobieren, sondern am Sonntag auch Sportabzeichen machen.

**N**icht eins, nicht zwei, auch nicht drei oder vier - gleich fünf Bühnen bringen die Stadtfest-Besucher am Abend in Feierlaune. Am Sonntag gibt es zudem auf der Sport-Bühne am Wall ein Konzert.

Tagsüber werden Vereine, Tanzschulen und Bands aus Chemnitz und aus dem Umland ihr Können und Wissen zeigen und das Publikum begeistern. Für die kulinarische Stärkung sorgen nationale und internationale Köstlichkeiten.

Die Stadtfest-Macher haben sich zur 875-Jahre-Party fünf große Themenbereiche ausgedacht:

► „Fortschritt“ heißt es auf der Bühne am Neumarkt. Hier gibt es Weltmusik aus den Bereichen Folk, Blues, Jazz aus allen Ecken der Welt zu hören und zu sehen. Am Samstagabend findet auf dem Neumarkt jeweils um 21.30 und 22.30 Uhr die große Lichtshow zum Stadtjubiläum statt. Dabei wird das Rathaus mit beeindruckendem Licht illuminiert. Auf der Hauptbühne am Markt treten Vereine und Nachwuchskünstler auf, am Abend bekannte Musiker.

► Hauptbühne Nummer 2 in der Brückenstraße steht unter



Auf den fünf Bühnen treten auch Nachwuchskünstler, wie von der städtischen Musikschule, auf.

dem Motto „Form“. Am Freitagabend „formen“ DJs Disco-Legenden in eine große Klang-Party. Und am Sonntagabend bringen die Stars auf der „MDR Jump“-Bühne Chemnitz in Popmusik-Weltform. Am Sonntag dürfen die Kids mit Kreide einen großen Geburtstagsstrauß auf die Straße „formen“.

► Wer nach so viel Sport erschöpft ist, braucht „Liebe“. Die, die durch den Magen geht. Dafür verwandelt sich die Innere Klosterstraße in eine Gastromie. Insgesamt werden über 200 Gastronomen und Händlerstände auf dem

Stadtfest anzutreffen sein, es gibt Speisen aus aller Welt.

► Und Essen macht Durst. Ihr Glück: Der Schwarzbiergarten ist nicht weit, er befindet sich am Jacobikirchplatz. Abends gibt es dazu Irish Folk, tagsüber Infos zu 875 Jahre Chemnitz und zur „Kulturhauptstadt 2025“-Bewerbung.

► Richtig Rummel gibt es im Eck Brücken- und Theaterstraße. Dort können Sie mit dem Europariesenrad hoch hinaus und einen tollen Blick auf die Stadt genießen. Wer mehr Action will, wagt sich auf die verschiedenen Achterbahnen.

► Flaniermeile: In der Straße der Nationen präsentieren sich die Chemnitzer Händler und Unternehmen. Sie bieten hochwertige regionale Produkte an. Aufgelockert wird das Marktreiben mit zahlreichen Standkonzerten.

► Apropos Kinder: Der Stadthallenpark verwandelt sich zum Stadtfest in die größte - und kostenlose - Spielwiese der Stadt. Außerdem werden Geschichtsvereine an ihren Ständen aufklären, warum die 800-Jahr-Feier noch keine 75 Jahre her ist. Am Abend heizen hier die Clubs der jungen Szene ein. Eine spannende „Herausforderung“, so der Titel der Stadtfest-Gestalter, für den Stadthallenpark.

► „Höchstleistung“ ohne Ende gibt es am Wall. Auf der Sportmeile zeigen Athleten und Tänzer ihr ganzes Können. Sport-Höhepunkt ist der Sonntag, an dem Kinder Sport-



Mami, ist das schnell! In der Brückenstraße locken die Schausteller mit Attraktionen.

Fotos: Klaus Jedlicka, Espresso Uhlmann, Uwe Meinhold, PR

## Programm-Highlights

Zum Jubiläums-Stadtfest wird den Besuchern einiges geboten. Die Innenstadt verwandelt sich in eine riesige Partyzone mit feinsten Beschallung. Hier ein paar Tipps, was Sie in den

drei Tagen an musikalischen Highlights erwartet.

Eröffnet wird die große Saase am Freitagabend mit dem Fassbieranstich und dem Anschnitt der Geburtstagstorte.



Auch Pop-Barde Lions Head („Begging“, „When I Wake Up“) tritt am Sonntagabend auf.

Ab 19.30 Uhr legen die DJs Dirk Duske, Geyer und Shusta in der Brückenstraße „Legenden der Diskokugel“ auf. Auf der Bühne am Markt steigern Geier Sturmflug ab 21.15 Uhr nicht nur das Brutto sozialprodukt, sondern auch kräftig die Stimmung.

Dort geben am Sonntagabend um 18.15 Uhr auch Steffen Lukas und das Plattenbauorchester den 875-Jahre-Einstand. Gegen 22 Uhr bringt Rückkehrer DJ Antoine („Welcome to St. Tropez“) den Markt zum Beben. Er war schon mehrmals in Chemnitz dabei.

Absolutes Highlight am Samstag ist die „MDR Jump“-Sommer-Arena. Der Radiosender präsentiert ab 20 Uhr auf der Bühne in der Brückenstraße die Chartstürmer Jonas Monar („Nie zu Ende“), Lions Head („When I Wake Up“) und Namika („Lieblingsmensch“), verpackt wie in einer Fernsehshow. Am Sonntag sollten Sie sich die Rock'n'Roller von The Firebirds (Bühne Markt, ab 17.30 Uhr) nicht entgehen lassen.



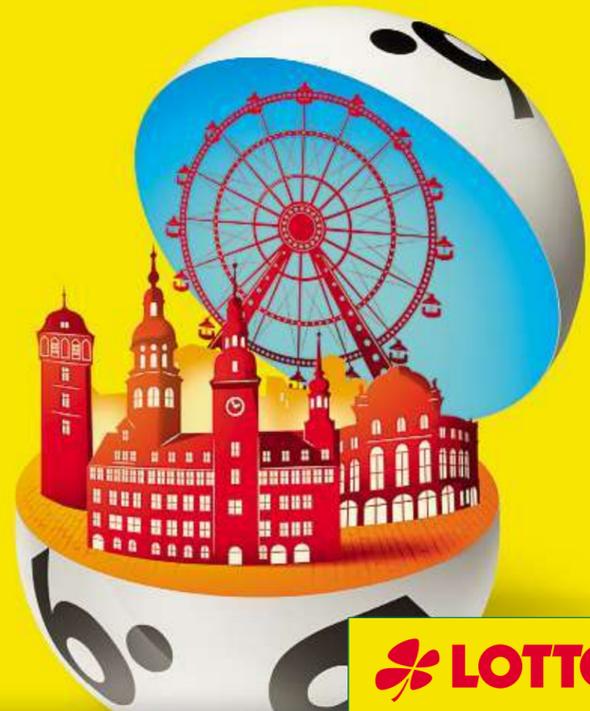
Namika („Lieblingsmensch“) tritt am Samstagabend auf der Brückenstraßen-Bühne auf.

Sachsenlotto gratuliert zum 875-jährigen Stadtjubiläum und wünscht viel Spaß beim Stadtfest Chemnitz



Sie finden uns vom 25. bis 26. August jeweils ab 13 Uhr auf dem Neumarkt.

Auf [sachsenlotto.de](http://sachsenlotto.de) und in allen Annahmestellen



LOTTO®

SACHSENLOTTO

Das Glück ist so nah.

VAPIANO®  
EINLADUNG

zu einer Bruschetta oder einem Mini-Dolci zum Hauptgericht in unserem VAPIANO in Chemnitz, Str. der Nationen 12, 09111 Chemnitz.\*

\* Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie in unserem VAPIANO in Chemnitz ein Mini-Dolci oder eine Bruschetta. Nur ein Gutschein pro Person. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen.

## Schon gewusst?

Die große Jubiläums-Sause lockt mit insgesamt zehn Themenbereichen, fünf davon sind direkt dem 875. Geburtstag gewidmet. 170 Künstler und Bühnenakteure sorgen auf sechs Bühnen für Stimmung, rund 65 Gastro-Stände für gefüllte Mägen und gut geölte Kehlen. Etwa 260 000 Besucher werden erwartet.

## Glasflaschen sind verboten

Auch zur 875-Jahr-Party gilt das Glasflaschenverbot in der Innenstadt (Bereich zwischen Brückenstraße, Bahnhofstraße, Markt, Innere Klosterstraße und Theaterstraße): von Freitag, 18 Uhr, bis Samstag, 1 Uhr, sowie Samstag, 18 Uhr, bis Sonntag, 2 Uhr, und Sonntag, 18 bis 20 Uhr - auch beim Ladenverkauf.



Die Sängerin Sydney Ellis bringt am Sonntagabend afro-amerikanischen Folk auf die Neumarkt-Bühne.

## Junge Szene und Weltmusik

Den Stadtfest-Einstand des neuen Clubs im Südbahnhof geben die Chemnitzer DJs T:Base (Drum and Bass) und Level C (Liquid/Neurofunk). MC Xander (Beatboxing) aus London macht danach alles mit dem Mund, bevor er das Mikro an die Chemnitzer Electropunks von Terraforming abgibt. Den Abschluss im Stadthallenpark bestreitet das Berliner Techno-Projekt Dyce. Wer danach weiter feiern will, den lädt das Transit zur Af-

tershow-Party in den Südbahnhof (Reichenhainer Straße 1) ein. Wer wissen möchte, wie sich „African-American Folk Music“ anhört, sollte am Sonntagabend die Bühne am Neumarkt besuchen. Dort tritt um 21 Uhr die Sängerin



Auf der Szene-Bühne im Stadthallenpark treten auch viele Chemnitzer DJs auf.

**I**hnen gehört die Nacht: Die Chemnitzer Szene-Clubs teilen sich am Freitag und Sonnabend die Bühne im Stadthallenpark. Auf dem Markt und am Jakobikirchplatz gibt es

abends Folk in verschiedenen Spielarten.

Im Stadthallenpark darf als erster Club das Weltecho ran. Er bringt am Freitag ab 20 Uhr die Acts Cuki (Experimental-Elec-

## ÖPNV länger unterwegs

Busse und Straßenbahnen fahren in den Nächten Freitag/Samstag und Samstag/Sonntag bis 23.45 Uhr im 20-Minuten-Takt. Später verkehren alle Tagnetz-Linien noch einmal 0.15 und 0.45 Uhr. Der Nachtverkehr setzt um 1.45 Uhr ein. Am Sonntag gibt es von 12.45 bis 19.05 Uhr einen 15-Minuten-Takt.

## Sani und Infos

Für schnelle Verletzungs-Hilfe stehen an der Ecke Straße der Nationen/Brückenstraße und am Wall Notfallkräfte bereit. Zu Stadtfest-Details schaffen die Tourist-Information am Markt, das Orga-Büro im Hotel Dorint und die Stadtfest-Webseite Abhilfe: [www.chemnitzer-stadtfest.de](http://www.chemnitzer-stadtfest.de)

EINFACH FEIERN

# CHEMNITZER STADTFEST

24.-26.08.2018

875 JAHRE

MDR JUMP SOMMER ARENA MIT NAMIKA ♥ JONAS MONAR UND LIONS HEAD  
DJ ANTOINE ♥ GEIER STURZFLUG  
THE FIREBIRDS ♥ SYDNEY ELLIS BAND

EVENTS **CWE** ermöglicht [WWW.CHEMNITZER-STADTFEST.DE](http://WWW.CHEMNITZER-STADTFEST.DE)

### INNENSTADTPLAN CHEMNITZ

1 BÜHNE MARKT	7 BÜHNE JAKOBI-KIRCHPLATZ
2 BÜHNE BRÜCKENSTRASSE	8 FIRMEN UND HANDEL
3 BÜHNE NEUMARKT	9 SCHAUSTELLERMEILE
4 JUNGE BÜHNE / STADTHALLENPARK	11 ORGANISATIONSBURO
5 BÜHNE AM WALL / SPORTMEILE	12 TOURIST-INFORMATION
6 GASTROMEILE / INNERE KLOSTERSTR.	ZENTRALE AN- UND ABFAHRT ÖFFENTLICHER NAHVERKEHR

875 THEMENREALE ZUM STADTJUBILÄUM

ALLE INFOS UNTER: [www.chemnitzer-stadtfest.de](http://www.chemnitzer-stadtfest.de)

ÜBERNACHTUNGEN IN CHEMNITZ: Hotline 0371 / 690 680

MÜLLENTSORGUNG: **ASR**  
Bitte nutzen Sie unsere vielfältigen Möglichkeiten zur Müllentsorgung.

peugeot.de/flat-rate

## OHNE VERSTECKTE KOSTEN: DIE FLAT-RATE SONDERMODELLE.

Z.B. DER PEUGEOT 208. IMPRESS YOURSELF.

PEUGEOT

- ✓ 0,- € ANZAHLUNG
- ✓ INKL. ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN
- ✓ INKL. WARTUNG & VERSCHLEISS\*

LEASING

**€ 139,- mtl.\***

für den PEUGEOT 208 ACTIVE PURETECH 82 5-TÜRER

- Metallic-Lackierung
- Sitzheizung
- City-Paket

**AUTOHORN** GMBH  
WERKSTATTKOMPLETTSERVICE  
[www.autohorn-chemnitz.de](http://www.autohorn-chemnitz.de)

Blankenburgstr. 85  
09114 Chemnitz  
Telefon /03 71/ 47 18 40

\*Monatliche Leasingrate inkl. Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen des PEUGEOT optway ServicePlus-Vertrages. Ein unverbindliches Kilometerleasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für den PEUGEOT 208 Active PureTech 82 5-Türer, inklusive Überführungskosten: 139 € (24 Monate Laufzeit/10.000 km p.a. Laufleistung). Das Angebot ist gültig für Privatkunden. Widerrufsrecht gem. § 495 BGB. Nur solange der Vorrat reicht. Über alle Detailbedingungen informiert Sie gerne Ihr teilnehmender PEUGEOT Partner.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,8; außerorts 4,2; kombiniert 4,8; CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert) in g/km: 109. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

## Sportliches Programm zum 875. mit vielen Vereinen

Immer in Bewegung: Sport gehört ebenso wie Bühnen und Rummel seit jeher zum Chemnitzer Stadtfest. Jedes Jahr sind zahlreiche Vereine dabei. Zum 875. steht die Sportmeile am Wall unter dem Motto „Höchstleistung“. Höhepunkt ist der 875-Liegestütze-Versuch am Sonntag. Am Samstagabend gibt

es mitreißende Live-Musik: Die Lokalmatadore von „Herr Schmitt und Band“ bieten ein Deutschrock-Pop-Partyprogramm. Präsentiert wird die Sportmeile gemeinsam vom Stadtportbund Chemnitz und der Morgenpost. Ihr Programm macht so richtig Lust auf Bewegung:

### Sonnabend

- 10 Uhr: Eröffnung Sportmeile, Vorstellung Tagesprogramm
- 11.30 Uhr: Boxclub Chemnitz 94 e.V.
- 12.45 Uhr: Tanzensemble Chemnitz e.V.
- 13.15 Uhr: Tanzsportzentrum Chemnitz e.V.
- 14 Uhr: Chemnitzer Eislauf-Club e.V.
- 14.20 Uhr: USG - Abteilung Eiskunstlauf
- 14.45 Uhr: Erster Artistenverein Chemnitz e.V.
- 16 Uhr: 1. Taekwondo-Club e.V.
- 17 Uhr: Erster Artistenverein Chemnitz e.V.

- 17.20 Uhr: „Ehrendadel Silber“ des Landessportbundes Sachsen für verdienstvolle Sportfunktionäre
- 17.35 Uhr: CWSV e.V.: Abteilung Tauchen Erzgebirge
- 17.45 Uhr: CWSV e.V.: Chemnitz Crusaders
- 21 Uhr: Chemnitzer Morgenpost präsentiert: Herr Schmitt & Band

### Sonntag

- 10 Uhr: Eröffnung Sportmeile, Vorstellung Tagesprogramm. Von 10 bis 12 Uhr können alle Kinder bis 6 Jahre kostenlos Sportabzeichen ablegen.
- 11 Uhr: Happy Legs Tanzverein Chemnitz e.V.
- 11.30 Uhr: Erster Artistenverein Chemnitz e.V.
- 13.30 Uhr: Tanzensemble Chemnitz e.V.
- 14 Uhr: Maik Werner, Lauf-Kultour Chemnitz, versucht 875 Liegestütze am Stück
- 14 Uhr: TuS Chemnitz-Altendorf e.V.
- 14.20 Uhr: Tanzsportzentrum Chemnitz e.V.
- 15 Uhr: Sportensemble
- 15.30 Uhr: Chem-Cats-Autogrammstunde
- 15.45 Uhr: CWSV e.V.: Chemnitz Crusaders
- 16.20 Uhr: CWSV e.V.: Abteilung Tauchen

Tolle Live-Musik: MOPo holt „Herr Schmitt und Band“ auf die Bühne.



Die Tänzerinnen der „Happy Legs“ treten am Sonntag gleich zweimal auf.

Chemnitzer Tanzvereine präsentieren sich auch auf der Sportmeile und zeigen Ausschnitte aus ihrem Repertoire.

Fotos: Klaus Jedlicka, Uwe Meinhold, Heinz Patzig

## Ring frei! Kinoebene wird zur Boxarena

Adrenalin, stahlharte Nerven und Kämpfe der Extraklasse: Seit 2012 präsentiert sich der Boxclub Chemnitz 94 beim Chemnitzer Stadtfest auf der Kinoebene der Galerie Roter Turm.

Klar, dass die „Wölfe“ auch zur großen 875-Jahr-Geurtsstagsfeier nicht fehlen dürfen. Ab 14 Uhr heißt es bei ihnen: „Wir machen dich schlagfertig!“ Hier können sich Kinder bei Box-Leistungstests austoben. Von Kondition über Ausdauer bis hin zum Kräftemessen wird dabei von den Kleinen allerhand abverlangt. Für alle Teilnehmer gibt es eine Urkunde



Packende Kämpfe: Seit 2012 findet der Gedenkpokal der „Wölfe“ in der Galerie Roter Turm statt.



Laden ein, schlagfertiger zu werden: Die „Wölfe“-Nachwuchstalente Maxi Klötzer (l.) und Sabine Fiedler.

und pro Altersgruppe werden die besten drei mit einem Pokal sowie einem Sachpreis geehrt. Wer die Köhner sehen will, schaut um 15 Uhr

vorbei. Dann steigen Boxer der Landesverbände Sachsen und Hessen sowie des Bundesstützpunktes Schwerin in den Ring. Zwölf Kämpfer aller Altersklassen und beider Geschlechter duellieren sich beim

21. Fritz-Bretschneider-Gedächtnispokal. Das nächste Boxturnier der „Wölfe“ findet vom 21. bis 23. September in der Sporthalle am Schlossteich statt, es kommen zwölf Teams aus ganz Europa.

## Chemnitz mit Farbe feiern

Farbenregen: Am Sonntag um 15 Uhr findet im Stadthallenpark das Holi-Festival statt. Das Farbenfest kommt aus Indien, gefeiert wird der Sieg des Guten über das Böse. Die indische Community in Chemnitz veranstaltet das Festival. Bei den in die Luft verwehten Farben sollen die der Stadt überwiegen. Passen Sie also auf, dass Sie dann nicht Ihre beste Kleidung anlegen, wenn es in Massen blau und gelb-gold regnet!



Beim indischen Holi-Festival wird mit Farben um sich geworfen.

Foto: Klaus Jedlicka



NUR BIS 31.08.2018

## MEGA-INVENTUR-ABVERKAUF!

Modell	HAUSPREIS ab	OHNE ANZAHLUNG (mtl. ab 1)
<b>Corsa 3-trg.</b> 1.2 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG Klima, Radio u.v.m.	9.990,- €	99,- €
<b>Astra Limousine 5-trg.</b> 1.0 Turbo, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG Klima, Radio BT u.v.m.	14.990,- €	159,- €
<b>Astra Sports Tourer</b> 1.0 Turbo, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG Klima, Radio BT u.v.m.	15.990,- €	169,- €
<b>Mokka X</b> 1.4 Turbo, 88 kW (120 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG Klima, Radio BT u.v.m.	16.990,- €	199,- €
<b>Grandland X</b> 1.2 Turbo, 94 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km, inkl. TOP-AUSSTATTUNG Klima, Radio Intellilink u.v.m.	20.990,- €	249,- €

**Auto Center Chemnitz** Nord • Süd • Lange • Röhrsdorf

Auto Center Nord GmbH  
Blankenauer Str. 58  
Tel. 0371 - 449990

Auto Center Süd  
Carl-Hamel-Str. 4  
Tel. 0371 - 271440

Auto Center Lange  
Zschopauer Str. 212  
Tel. 0371 - 561640

Auto Center Röhrsdorf  
Röhrsdorfer Allee 6  
Tel. 03722 - 52080

opel-chemnitz.de

Sichern Sie sich **100 €\***

Empfehlen Sie Ihre Sparkasse Chemnitz weiter!

## Finanzierung rund um die Immobilie

Bei Vertragsabschluss erhält unser neuer Baufinanzierungskunde einen 50-Euro-Baumarktgutschein und Sie sichern sich 100 Euro.

QR-Code scannen und Empfehlungskarten herunterladen.

\* Teilnehmerechtig sind alle Kunden unseres Hauses (über 18 Jahre), Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sparkasse Chemnitz und deren Verbundpartner sowie deren Angehörige sind ausgeschlossen. Interessent und Tipp-Geber dürfen nicht ein und dieselbe Person sein. Die Empfehlung innerhalb eines Haushaltes sowie über gewerbliche Vermittler ist ausgeschlossen. Der Tipp-Geber erhält eine Prämie von 100,00 Euro, die bei erfolgter Baufinanzierung oder Modernisierungsdarlehen (Finanzierungssumme mind. 25.000,- €) auf sein Girokonto überwiesen wird. Der Interessent erhält einen Baumarkt-gutschein in Höhe von 50,00 Euro. Er erhält diesen Gutschein nach Vertragsabschluss per Post zugesandt.

Spott-schrift	Haupt-stadt der Türkei	stumm	ver-dorben	griech. Buch-stabe	alt-griech. Volk	kath. Stun-den-gebet	Bantu-stamm in Sim-babwe	Augen-blick	West-europäer	flüch-tiger Brenn-stoff	japan. Politiker † 1909	Dyna-mik	ein Ori-entale	span. Ausruf	Flirt
				an-geregt							ein Konti-ent				
franzö-sische Ver-einung			abwärts, hinunter	US-Bundes-staat							Bauvor-arbeiter (Mz.)	jede, jeder			
Gold-imitat		Zuname								Schön-ling (franz.)	tech-nische Störung			Salz der Schwefel-säure	
	9			Fort am Großen Sklaven-see			tschech. Jour-nalist † 1948	deut-scher Adels-titel				eine Hanse-stadt	int. Kfz-Kz. Swasi-land		
			3	Ersatz-dienst-leisten-der (Kw.)	Unein-igkeit (ugs.)					nord. Donner-gott	Haar über dem Auge				
äquat-or-näher Klima-gürtel		Pottwal-fett		oberster Punkt am Him-mel				Tier-kadaver		Lebe-wesen		das Uni-versum			
zur Sonne gehörig	franz.: Duft	Minister im islam. Land				arab. Zupf-instru-ment	aus-graben						Studien-beihilfe-gesetz (Abk.)	10	
				Verlet-zungen	höchster Berg Istriens				österr. Autor † (Milo)		hoher Adels-titel	Meeres-bucht			
loyal		Span-nungs-wandler (Mz.)	Wirbel-sturm							mündl. Fach-bericht				Rufname des Sängers Cocker	
					Kurort an der Lahn (Bad ...)					franzö-sisch: eins		Kurort in Bayern (Bad ...)	Unter-nehmens-form		
früher Vorfahre										Günst-ling	Polizei-sonder-einheit (Kw.)				
			Erfri-schungs-ge-tränk								4				
scharfe Berg-kante	Trage-behälter	Halbton unter c								Gewinn			5	leimen	instab. Ele-mentar-teilchen
Hülle der In-sekten-puppe					Kamera-ständer					Raub-insekt	Kappe eines Geist-lichen	Initialen von Popstar (Kylie)			
		auf die eigene Person bezogen		Initialen Warhols											
ein Verhält-niswort	Keim-gut									US-Autorin † (Anais)		men-schen-ähnl. Wurzel			
Golfab-schlag-platz			thail. Längen-maß (2 m)							aus-suchen	die Gestirne betref-fend	Dauer-bezug (Kw.)		1	
				helle, starke Bier-sorte											
Woge	Großer Geist' der Indianer	Sport-ruder-boot	Kreis-zahl							Schädel-teil				künst-liches Produkt	
fest										int. Kfz-Z. Trinidad und Tobago		Kraft-werktyp (Abk.)		Gallert-masse	
US-Parla-ments-entscheid			histor. König-reich in Spanien	Tele-vision (Abk.)	Mittel-meer-insu-laner	ital. Schau-spielerin (Sophia)	ein Stück			Musik-richtung	Holz-blas-instru-ment	Sinnes-organ		2	
Wund-abson-derung		Stern-deutung								Falken-abrich-ter					
			deutsche Vorsilbe			Karne-vals-narr	Provinz im Osten Süd-afrikas					verblüht			
US-Bundes-staat				festlich, feierlich (lat.)	gegen-wärtig					Zahn-hauptbe-stand-teil	chem. Zeichen für Selen				
		Teufels-rochen	chemi-sches Element				Ausflug	spa-nisch: zwei							
franz.: auf	Treib-stoff-behälter	Auto-antrieb				Aus-lands-bleibe (Flucht)	kleines Blas-instru-ment								
Fischöl				Strom durch Aber-deen	auf-sehen-erregend						Frage-wort				
ein-dring-lich		chem. Zeichen Stron-tium	österr. Karika-turist			Lebens-gemein-schaft			8	Tonsilbe	chem. Zeichen für Nickel				
							ital. Badeort an der Adria								
oberer Teil des Hemdes					kürzeste Entfer-nung										



**Auflösung des letzten Rätsels**

ESKORTEBAGAMISTSPRANKEM  
 KONVOITKATHOLIKABRERA  
 HEMDMAMIDIRENKAUTIONLO  
 ERHALTEINOSPELANTANRICHTE  
 ATOLLETCIRCAANRICHTEUCU  
 ASTERLNHERRLICHHERBL  
 BRAEUNEUNTERHERBL  
 LURESLRNTGRALUT  
 OBIROSHLESENART  
 RRSKAI EISANZ  
 TAIWAN EIGUPRAHO  
 MEDEASEIBERIEN  
 ASTERIRIARIEN  
 RATIONOASDDBMGBSTK  
 HERAHOASERUFGLPKER  
 ZERTLUMAYBEDGAR  
 ANANASGESEIFEME  
 ATTDSEGELTTNEI  
 SITSARMDDAMAST  
 SALTOLBLILDUNG  
 ALPKAPUBENA  
 FLDERMAUSREGLOS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----